



CHINA BUILD '88

# 國際建材、室內裝飾、 建築工業技術展覽會

日期：一九八八年八月十日至十四日  
地點：中國、天津展覽中心

建築工業是中國國民經濟舉足輕重的支柱產業，近年來發展迅速，目前，國家正有計劃地對建工、建材企業進行技術改造，用先進的設備和技術取代落後的技術裝備。八八年建材展將為閣下提供一個廣闊的中國市場。本屆建築展國外反應熱烈，許多廠商紛紛要求參展，已有日本、意大利、新西蘭、瑞士、西德等國要求派團參加，請各廠商勿失良機，前來踴躍參加。

主辦機構：中國國際貿易促進委員會天津分會  
協辦機構：中國建築材料及設備進出口公司  
天津市建築材料工業局

## 贊助單位

- 國家城鄉建築環保部
- 國家建築材料工業局
- 中國建築材料工業協會
- 中國建築學會
- 中國建築工程總公司
- 中國建築學會
- 天津市建設委員會
- 天津市振興建材行業領導小組
- 天津市建築工程局
- 天津市第二輕工業局

## 聯辦單位

- 中國國際貿易促進委員會天津分會國外來華展覽部  
地址：天津市河西區省水道天津賓館中禮堂三樓  
電話：31-9349 33-4004  
電傳：23261 CCPIT CN
- 中國建築材料及設備進出口公司  
地址：中國、北京、百慕達  
電話：8316383  
電傳：22030 CBMC  
傳真：8313945
- 香港中成國際建材有限公司  
地址：香港英皇道250號北角中心1604室及1805室  
電話：5-704011  
電傳：80122 KFISHHX  
傳真：852-5-8073421

# 神精實求放開主民滿充議會 幕閉滿圓大人

席出等昆尚楊平小鄧陽紫趙  
議決等法業企省建南海過通

## 楊尚昆發表就職講話 強調統一問題緊迫感 提出「和平統一、一國兩制」方針不變

【本報記者北京十三日電】七屆全國人大一次會議今天圓滿結束，楊尚昆主席在閉幕式上發表了重要講話，強調了統一問題的緊迫感，並重申了「和平統一、一國兩制」方針不變。楊尚昆在講話中指出，這次會議是在中國改革開放的新形勢下舉行的，具有極大的意義。他強調，全國人民要團結一致，為實現國家的繁榮富強和民族的團結奮鬥。在談到統一問題時，楊尚昆表示，統一問題是中華民族的頭等大事，必須堅持「和平統一、一國兩制」方針，絕不放棄武力解決台灣問題。他呼籲台灣同胞回到祖國的懷抱，共同為實現中華民族的偉大事業而努力。

## 萬里講話談人大工作 重點在加強民主法制

萬里在閉幕式上發表了講話，強調了人大工作的重點是加強民主法制。他指出，人大是國家的權力機關，必須依法行使職權，加強對行政、司法機關的監督。他強調，要進一步完善民主制度，保障人民的合法權益。萬里還談到了加強法制建設的重要性，指出要嚴厲打擊犯罪活動，維護社會的穩定和公正。他呼籲全國人民要增強法律意識，共同為建設社會主義法治國家而努力。

在閉幕式上，楊尚昆還代表全國人民向在會場外工作的同志表示慰問，並感謝他們為會議的順利舉行所做的貢獻。他強調，全國人民要繼續支持人大的工作，為實現國家的偉大事業而努力。

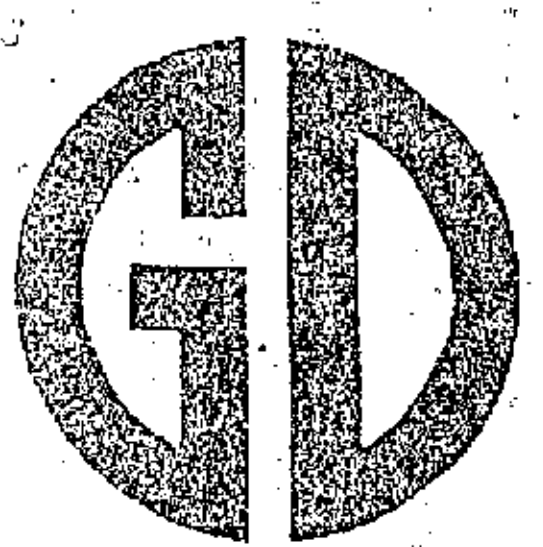
# 大叻報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報大叻  
號二十三三三零萬三第  
號二四三第路軒港香：址地  
七五一八七五七：機總話電  
CABLE: 9788 TELEX: 7285 HKTGP HK  
零五元壹售零 張大六紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

安徽特產  
(天鵝蛋)  
茄汁豆  
大粒鬆化·風味獨特

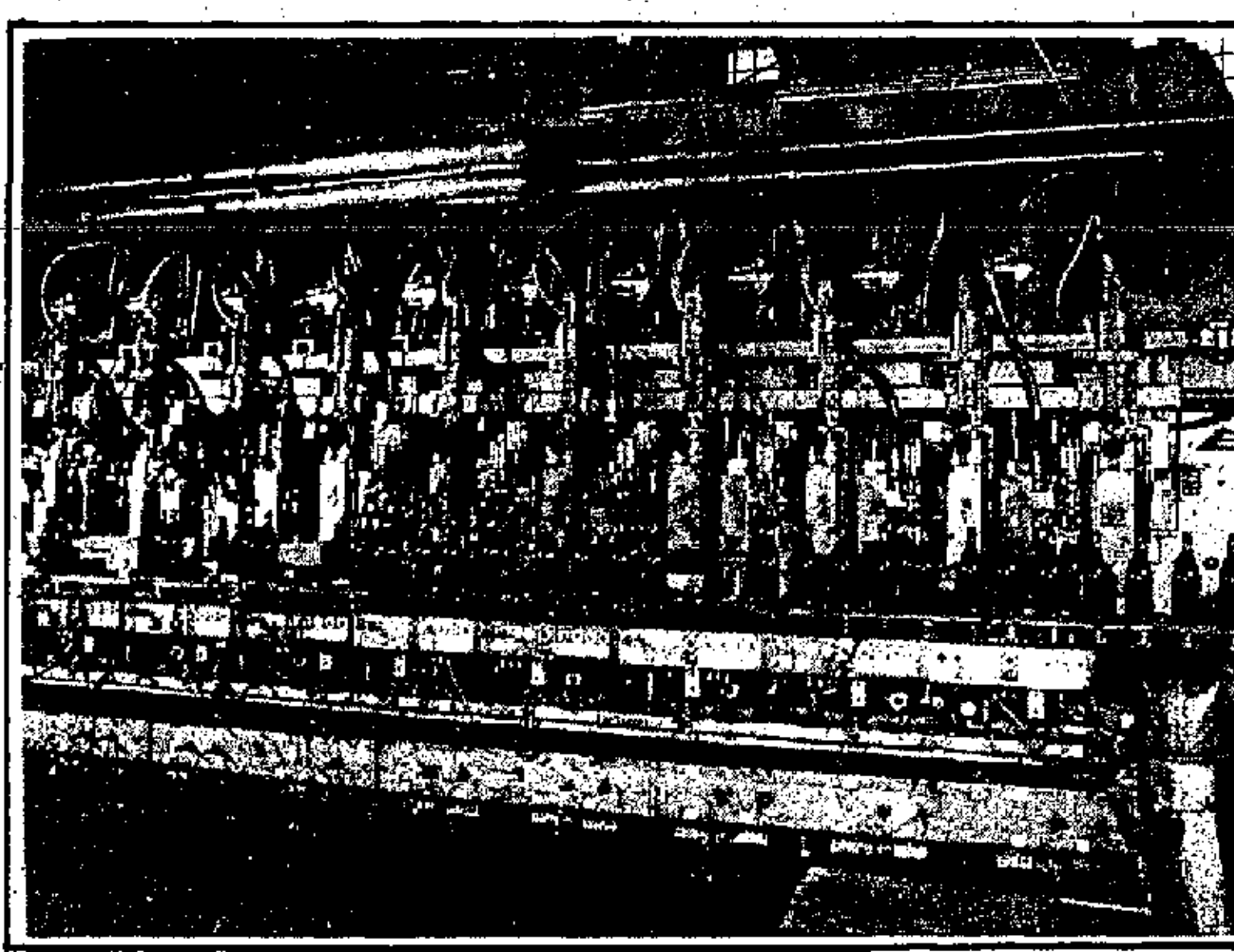
總經銷：大發食品有限公司  
電話：5-647108



# 廣東玻璃廠

廣東玻璃廠位於廣州市天河區，是我國一個現代化的生產各種食品飲料包裝玻璃瓶罐的專業廠。工廠佔地十二萬平方米，現有職工二千四百多人，有六個生產車間，四座玻璃熔爐，十條製瓶生產線，六條專為客戶印製各種瓶罐商標的生產線，年生產能力為十六萬噸，約四百個瓶罐。是日前全國最大的玻璃瓶罐製造廠。該廠水陸交通運輸極為方便，設有專用碼頭，可停泊一千噸以下的貨船，有專用鐵路接軌入廠。該廠距黃埔大道約六百餘米，有十餘米寬的公路相聯。

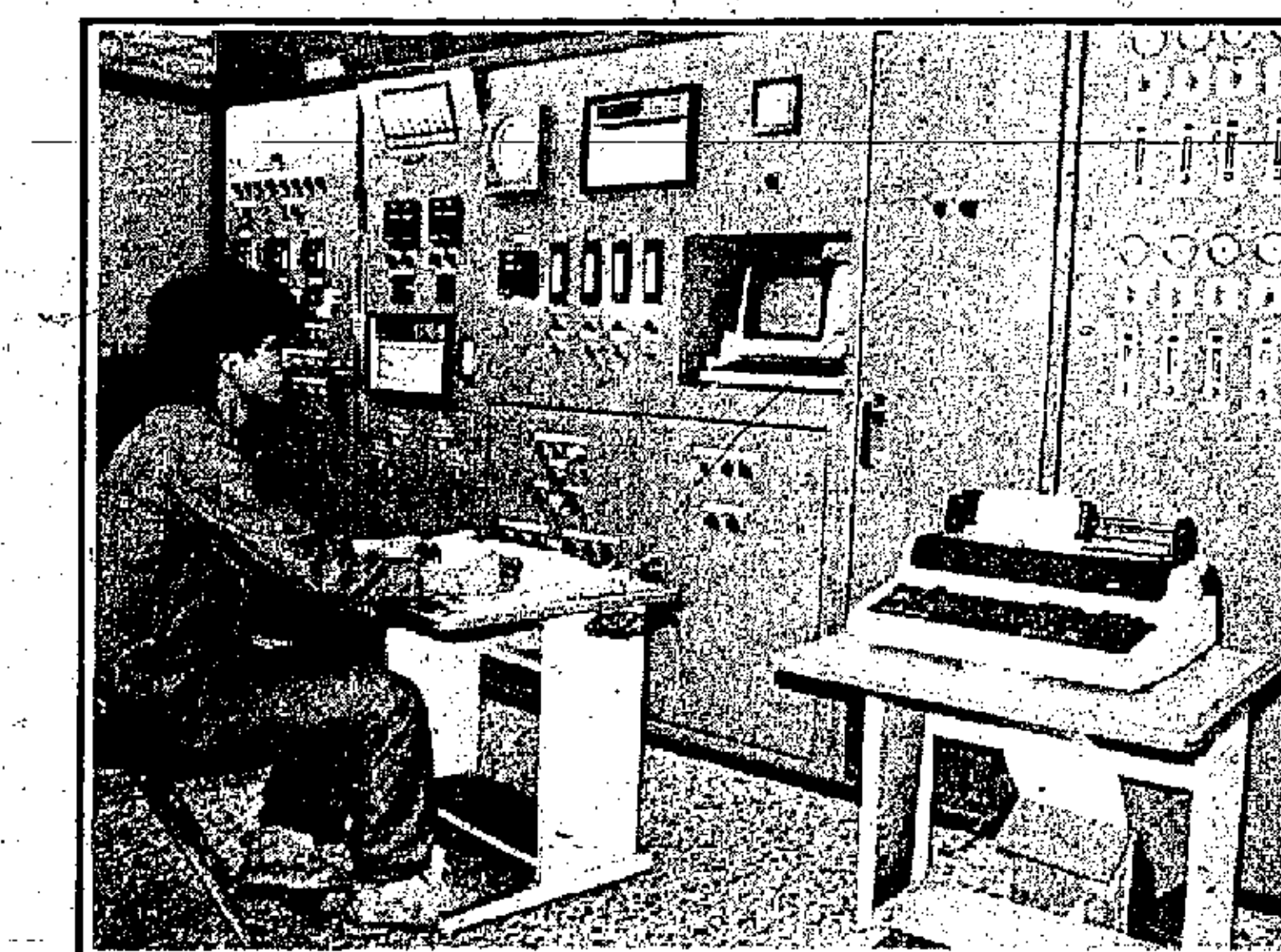
廣東玻璃廠與美國歐文斯玻璃公司技術合作，從瑞典引進用電腦控制的十組雙滴料行列式製瓶機生產線，從聯邦德國引進三色自動印瓶罐商標的生產線，大量生產各種飲料食品包裝玻璃瓶罐，可根據客戶的要求設計和生產各種異形玻璃瓶罐及印製瓶罐商標。



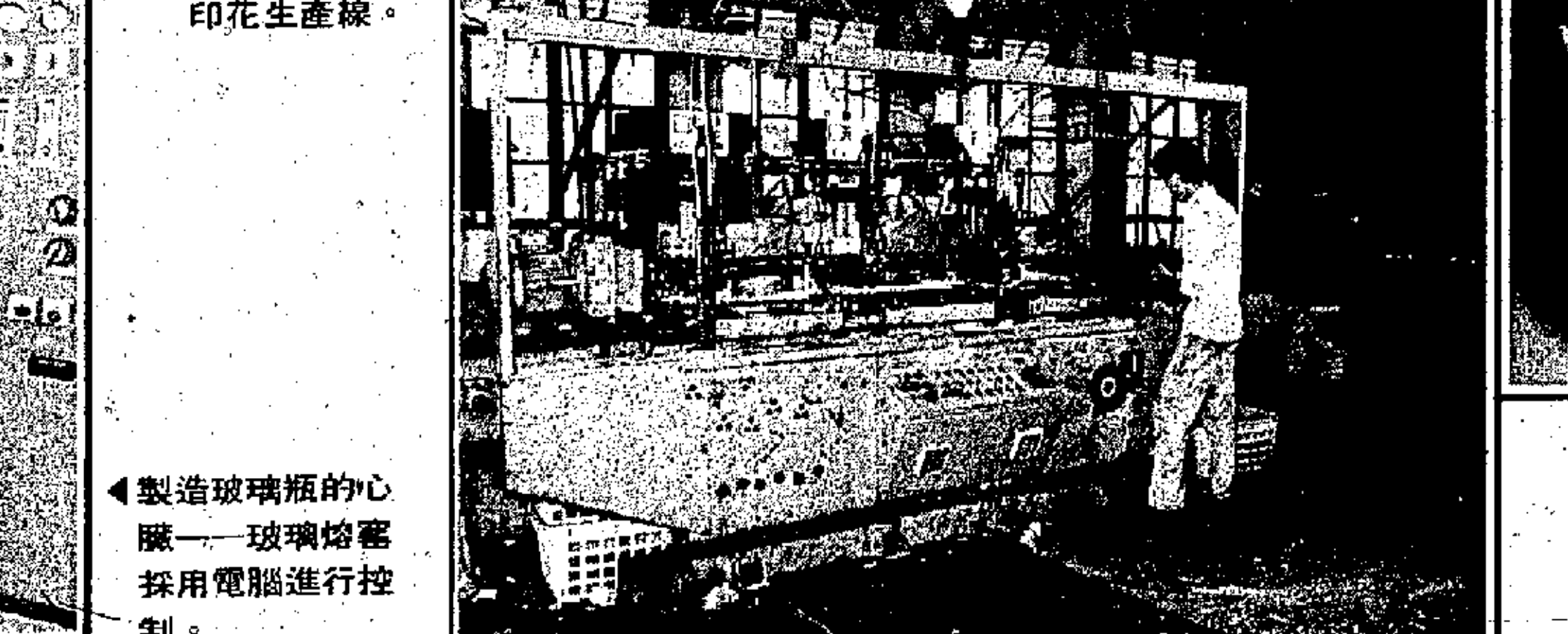
▲用電腦控制的十組雙滴料行列式製瓶機生產線。



玻璃瓶罐是飲料食品最佳包裝容器



全自動的彩色印花生產線。



▲製造玻璃瓶的心臟——玻璃熔爐採用電腦進行控制。



廠長：鄧健洪



廠址：廣州市天河區員村四橫路  
電話：525021 電報掛號：3736  
電傳：44725 GDGF CN

## 紫

紫雲英，一種美麗的植物，開着紫色的小花，生長在山野間。它不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。紫雲英的根、葉、花均可入藥，具有清熱解毒、涼血止血、消腫止痛等功效。在民間，紫雲英常被用來治療各種皮膚病、瘡癤腫毒等。此外，紫雲英還是一種優良的蜜源植物，其花蜜可釀製成紫雲英蜜，具有滋陰補腎、養血安神等功效。紫雲英的繁殖方式為扦插，繁殖力強，適應性廣，是綠化環境、美化風景的理想植物。

## 有一分活

《廣西特》  
蟲草  
滋陰補腎，生精養血

桂江牌蟲草，選料精良，配合多種名貴藥材，經科學方法精製而成。功能補腎壯陽，益氣養血，強筋壯骨，延年益壽。對體虛力弱，精神不振，腰酸背痛，四肢無力，失眠健忘，食慾不振，遺精早洩，陽痿不舉，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，病後體虛，小兒發育不良，老人體弱多病，均有顯著療效。四季皆宜，常服常健。

各大國貨公司  
總經理：五洲貿易公司

## 遠

香港區分行  
香港仔 香港仔大街100號  
威山大廈 威山大廈101室  
銅鑼灣 波斯街72號  
中區 皇后大道中99-100號  
柴灣 連城道26號  
堅尼地城 春秧街10號  
北角 芬尼街2號  
關島 信德中心  
信德中心 信德中心24-25號



# 七屆人大是政改的里程碑

國內外的中國第七屆全國代表大會，在澳門舉行，這不僅是中國政治史上的一件大事，也是世界政治史上的一件大事。這次大會，是在中國人民取得第二次國共合作勝利後，在抗戰進入最後階段的時候舉行的。它標誌著中國政治民主化進程的一個重要里程碑。

這次大會，是在中國人民取得第二次國共合作勝利後，在抗戰進入最後階段的時候舉行的。它標誌著中國政治民主化進程的一個重要里程碑。這次大會，是在中國人民取得第二次國共合作勝利後，在抗戰進入最後階段的時候舉行的。它標誌著中國政治民主化進程的一個重要里程碑。

## 李鵬副總理訪外中百四 暢談物價教育及改革

說之政分策政陽紫趙與謂所清澄實事舉列

【本報記者張少雲北平專電】李鵬副總理，於昨日下午三時，在李鵬副總理官邸，接見了由北平各界代表組成的訪問團。李鵬副總理在會談中，就當前物價、教育及政治改革等問題，發表了重要談話。

李鵬副總理在會談中，首先談到了物價問題。他指出，當前物價的波動，是戰時經濟的必然現象，政府將採取一切必要措施，以穩定物價，保障民生。隨後，他談到了教育問題，強調教育應為抗戰服務，並應加強職業教育，以培養實用人才。

## 物價漲幅限在一成內 同時使市民收入增長超過物價漲幅

同時使市民收入增長超過物價漲幅

【本報記者張少雲北平專電】李鵬副總理在會談中，明確表示，政府將嚴格控制物價漲幅，確保其不超過一成。同時，政府也將致力於提高市民的收入水平，使其增長幅度超過物價的漲幅，以確保市民的生活水平不致下降。

李鵬副總理還談到了政治改革問題。他指出，政治改革是國家的根本，必須在抗戰的同時進行。他強調，改革應以民主為核心，加強地方自治，提高行政效率，以適應抗戰需要。

在談話結束時，李鵬副總理對訪問團成員表示歡迎，並希望他們能將中國的真實情況轉達給國際社會。隨後，雙方就當前國際形勢交換了意見。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

## 中央將舉行專題會議 訂措施改進教育工作

訂措施改進教育工作

【本報記者張少雲北平專電】中央教育委員會，將於近日內舉行一次專題會議，討論改進教育工作的措施。會議將由蔣委員長親自主持，並邀請各級教育行政首長及專家學者參加。

會議的主要議題包括：當前教育工作的現狀、存在的問題、改進的建議等。蔣委員長在會前表示，教育為立國之本，必須引起高度重視，並採取切實有效的措施加以改進。

據悉，會議將就加強師範教育、提高教學質量、普及初等教育等問題進行深入討論，並制定具體的實施方案。會議結束後，將由教育部負責督促各級政府落實相關措施。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

## 全斗煥辭所有官職 顯示與盧泰愚間權力鬥爭已結束

顯示與盧泰愚間權力鬥爭已結束

【本報記者張少雲北平專電】全斗煥辭職，標誌著韓國政治史上的一場權力鬥爭告一段落。全斗煥在辭職聲明中表示，他將辭去所有官職，並專注於個人生活。

全斗煥的辭職，是在與盧泰愚的權力鬥爭進入白熱化階段後發生的。這場鬥爭涉及韓國政壇的權力分配，引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，全斗煥在辭職前，曾與盧泰愚進行了多次溝通，但未能達成共識。最終，全斗煥選擇了辭職這一途徑，以結束這場權力鬥爭。

全斗煥的辭職，被視為韓國政治民主化進程的一個重要標誌。它顯示了韓國政治體制的成熟，以及政治人物在面對權力鬥爭時的理性選擇。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。

李鵬副總理在會談中，還談到了當前國際形勢。他指出，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，爭取最後的勝利。



### 房修路鋪村漸鴻 總統菲接迎備準

【本報訊】菲律賓總統馬尼拉，將於本月二十四日，由馬尼拉飛往香港，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。

### 菲軍進入最高戒備 誓言粉碎任何改變

【本報訊】菲律賓總統馬尼拉，將於本月二十四日，由馬尼拉飛往香港，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。

### 菲律賓總統今訪華 先赴漳州再飛北京

【本報訊】菲律賓總統馬尼拉，將於本月二十四日，由馬尼拉飛往香港，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。馬尼拉總統此行，是應香港特別行政區行政局主席劉遵義之邀，訪問香港。



### 美情報網指 巴軍火庫大爆炸事 乃喀布爾特務所為

【本報訊】美國情報網指，巴軍火庫大爆炸事，乃喀布爾特務所為。美國情報網指，巴軍火庫大爆炸事，乃喀布爾特務所為。美國情報網指，巴軍火庫大爆炸事，乃喀布爾特務所為。

### 蘇聯傳增兵阿富汗 保護撤軍安全進行

【本報訊】蘇聯傳增兵阿富汗，保護撤軍安全進行。蘇聯傳增兵阿富汗，保護撤軍安全進行。蘇聯傳增兵阿富汗，保護撤軍安全進行。

### 中國成爲靈感源泉 《末代皇帝》豐收的意義

【本報訊】中國成爲靈感源泉，《末代皇帝》豐收的意義。中國成爲靈感源泉，《末代皇帝》豐收的意義。中國成爲靈感源泉，《末代皇帝》豐收的意義。

### 科索沃與阿內長會談 槍手與阿內長會談

【本報訊】科索沃與阿內長會談，槍手與阿內長會談。科索沃與阿內長會談，槍手與阿內長會談。科索沃與阿內長會談，槍手與阿內長會談。

### 美蘇外長分赴日內瓦 簽署阿富汗和平協議

【本報訊】美蘇外長分赴日內瓦，簽署阿富汗和平協議。美蘇外長分赴日內瓦，簽署阿富汗和平協議。美蘇外長分赴日內瓦，簽署阿富汗和平協議。

### 國際短波 日相派使下訪北京

【本報訊】國際短波，日相派使下訪北京。國際短波，日相派使下訪北京。國際短波，日相派使下訪北京。

### 七國財長昨會美京 將續保證穩定美元

【本報訊】七國財長昨會美京，將續保證穩定美元。七國財長昨會美京，將續保證穩定美元。七國財長昨會美京，將續保證穩定美元。

### 英工黨黨魁之激化 斯念黃 記者記

【本報訊】英工黨黨魁之激化，斯念黃 記者記。英工黨黨魁之激化，斯念黃 記者記。英工黨黨魁之激化，斯念黃 記者記。

### 審議軍銜條例草案 港商黃光漢獲委任華僑委會委員

【本報訊】審議軍銜條例草案，港商黃光漢獲委任華僑委會委員。審議軍銜條例草案，港商黃光漢獲委任華僑委會委員。審議軍銜條例草案，港商黃光漢獲委任華僑委會委員。

### 國際最新匯市股市金市行情 1988年4月13日

【本報訊】國際最新匯市股市金市行情，1988年4月13日。國際最新匯市股市金市行情，1988年4月13日。國際最新匯市股市金市行情，1988年4月13日。

### 倫敦通訊 兩派領袖爭奪黨魁

【本報訊】倫敦通訊，兩派領袖爭奪黨魁。倫敦通訊，兩派領袖爭奪黨魁。倫敦通訊，兩派領袖爭奪黨魁。

匯市	金市	股市
美元兌港幣 7.8035	金價 126.85	道瓊斯工業指數 2988.55
美元兌日圓 126.85	金價 126.85	日經指數 1461.90
美元兌英鎊 1.4013	金價 126.85	倫敦證券指數 2745.00
美元兌馬克 1.2365	金價 126.85	法蘭西證券指數 2102.28

匯市	金市	股市
美元兌港幣 7.8035	金價 126.85	道瓊斯工業指數 2988.55
美元兌日圓 126.85	金價 126.85	日經指數 1461.90
美元兌英鎊 1.4013	金價 126.85	倫敦證券指數 2745.00
美元兌馬克 1.2365	金價 126.85	法蘭西證券指數 2102.28

### 化激爭之魁黨工國英 斯念黃 記者記

【本報訊】化激爭之魁黨工國英，斯念黃 記者記。化激爭之魁黨工國英，斯念黃 記者記。化激爭之魁黨工國英，斯念黃 記者記。

### 審議軍銜條例草案 港商黃光漢獲委任華僑委會委員

【本報訊】審議軍銜條例草案，港商黃光漢獲委任華僑委會委員。審議軍銜條例草案，港商黃光漢獲委任華僑委會委員。審議軍銜條例草案，港商黃光漢獲委任華僑委會委員。



### 捨取何如差之時小一

## 港府徵詢下月意見

### 區會討論文件件將出列優缺點

【本報訊】港府不久將就「小一」入學年齡問題，向各界人士徵詢意見。這項由港府教育委員會提出的建議，是根據一九八九年一月至三月間，對全港小學入學年齡問題進行的大規模調查結果而提出的。港府表示，這項建議是根據調查結果，以及對目前小學入學年齡制度的優缺點進行分析後提出的。港府將在下月向各界人士徵詢意見，並將在明年一月前，向立法局提交一份報告，說明這項建議的優缺點，以及港府對這項建議的考慮。

## 中葡聲明簽署一周年

### 澳社會穩定經濟發展

【本報訊】澳門各界人士在慶祝中葡聯合聲明簽署一周年之際，紛紛發表評論，認為澳門社會穩定，經濟發展，前途光明。澳門各界人士認為，中葡聯合聲明的簽署，是澳門歷史上的一个重要時刻，標誌著澳門將以一個新的身份，重新回到祖國的懷抱。澳門各界人士對澳門的前途充滿信心，並表示將繼續努力，為澳門的繁榮穩定做出貢獻。

## 林貝聿嘉談政協會議

【本報訊】林貝聿嘉在談話中，對政協會議的召開表示歡迎，並認為政協會議的召開，將有助於加強各界人士之間的溝通與合作，促進澳門的繁榮穩定。林貝聿嘉表示，政協會議的召開，是澳門政治生活中的一个重要事件，將有助於加強各界人士之間的溝通與合作，促進澳門的繁榮穩定。

### 市區的士要不要加價

【本報訊】由於油價上漲，加上司機要求加薪，市區的士是否加價，成為市民關注的焦點。目前，市區的士每小時收費為四元，每公里收費為一元。由於油價上漲，加上司機要求加薪，市區的士是否加價，成為市民關注的焦點。目前，市區的士每小時收費為四元，每公里收費為一元。由於油價上漲，加上司機要求加薪，市區的士是否加價，成為市民關注的焦點。

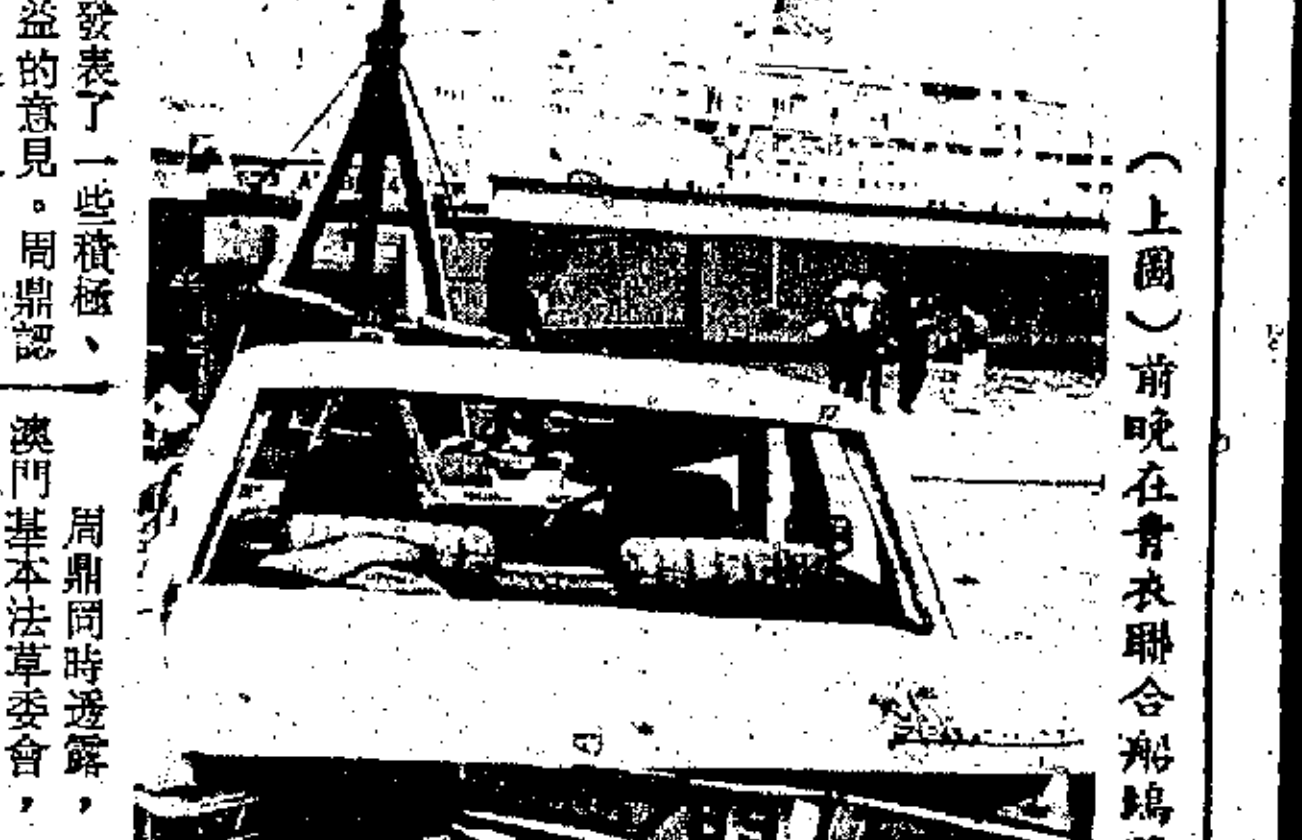
## 地政科擬修訂建築物條例

### 將管制範圍擴大至居屋

【本報訊】地政科正考慮修訂建築物條例，以加強對建築物安全的管制，並將管制範圍擴大至居屋。地政科表示，這項修訂是為了加強對建築物安全的管制，並將管制範圍擴大至居屋。地政科表示，這項修訂是為了加強對建築物安全的管制，並將管制範圍擴大至居屋。

## 兩幅地招標承投

【本報訊】地政總局將於本月二十九日正午，公開招標承投兩幅地。地政總局表示，這兩幅地分別是位於九龍塘及土瓜灣。地政總局表示，這兩幅地分別是位於九龍塘及土瓜灣。



（上圖）前晚在青洲聯合船塢碼頭，一宗車禍後，警方人員在現場進行調查。（下圖）警方人員在現場進行調查。

## 司機駕車墮海喪生

### 料為入錯後波所致

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名司機在駕駛私家車時，因入錯後波，導致車輛墮入海中，司機當場喪生。警方表示，這宗車禍發生在昨日凌晨，地點位於青洲聯合船塢碼頭。警方表示，這宗車禍發生在昨日凌晨，地點位於青洲聯合船塢碼頭。

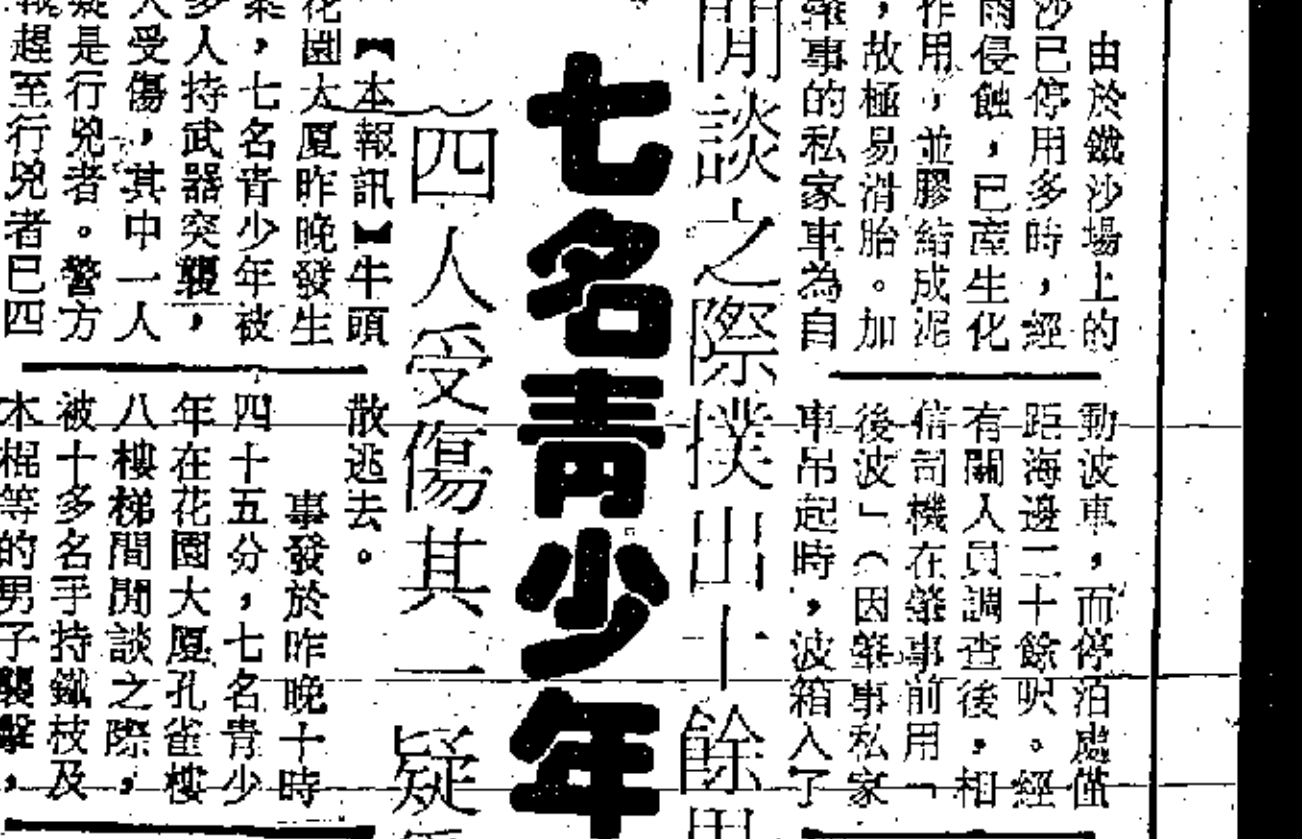


（上圖）前晚在青洲聯合船塢碼頭，一宗車禍後，警方人員在現場進行調查。（下圖）警方人員在現場進行調查。

## 石屋今晨火警

### 焚毀木屋數間

【本報訊】石屋區發生火警，焚毀木屋數間，火勢猛烈，消防人員正全力撲滅。火警發生在昨日凌晨，地點位於石屋區。火警發生在昨日凌晨，地點位於石屋區。

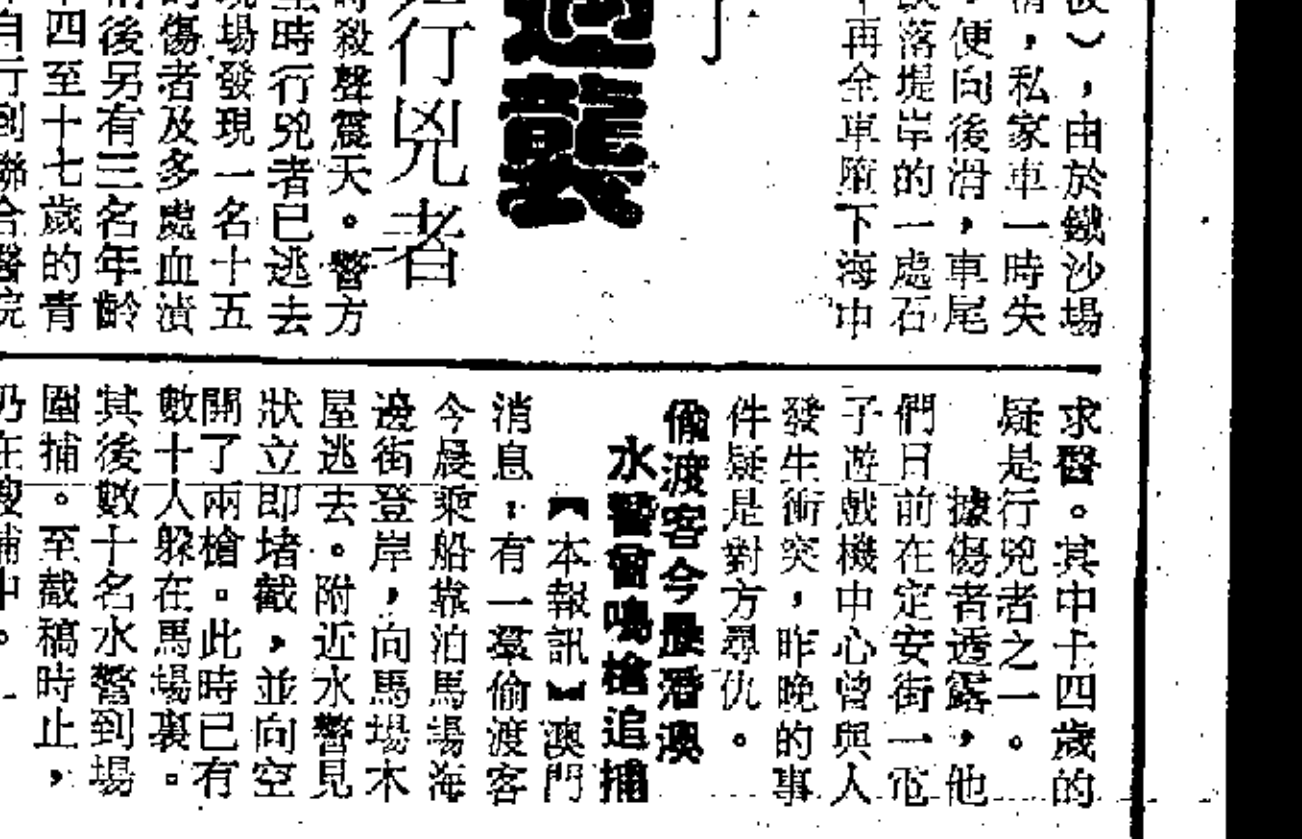


（上圖）前晚在青洲聯合船塢碼頭，一宗車禍後，警方人員在現場進行調查。（下圖）警方人員在現場進行調查。

## 七名青少年遇襲

### 四人受傷其一疑為行兇者

【本報訊】昨晚在青洲聯合船塢碼頭，七名青少年遇襲，其中四人受傷，警方正全力調查。警方表示，這宗襲擊案發生在昨晚凌晨，地點位於青洲聯合船塢碼頭。警方表示，這宗襲擊案發生在昨晚凌晨，地點位於青洲聯合船塢碼頭。



（上圖）前晚在青洲聯合船塢碼頭，一宗車禍後，警方人員在現場進行調查。（下圖）警方人員在現場進行調查。

### 全國首創 超濃縮 蜂皇靈芝花粉蜜

純淨花粉 85%  
野生靈芝 10%  
鮮蜂皇漿 5%

功能與適應：  
補氣補血、養顏潤膚、  
減除皺紋、防止衰老、  
養心健腦、助長發育、  
消除疲勞、增添活力、  
健體美顏、添精補髓、  
降脂減肥、輕身延年。

總經理：正東貿易公司  
電話：5-494306, 5-494721

### 福建特種工藝品展銷會

福建工藝 技藝精湛 名聞環宇

展出種類包括：  
壽山石雕 珍貴石章 牙雕木雕 文房四寶  
脫胎漆器 建白瓷器 竹木根雕 名人字畫

特邀：著名壽山石專家《壽山石誌》作者方宗珪先生親臨指導  
著名金石篆刻家陳石先生現場藝術表演

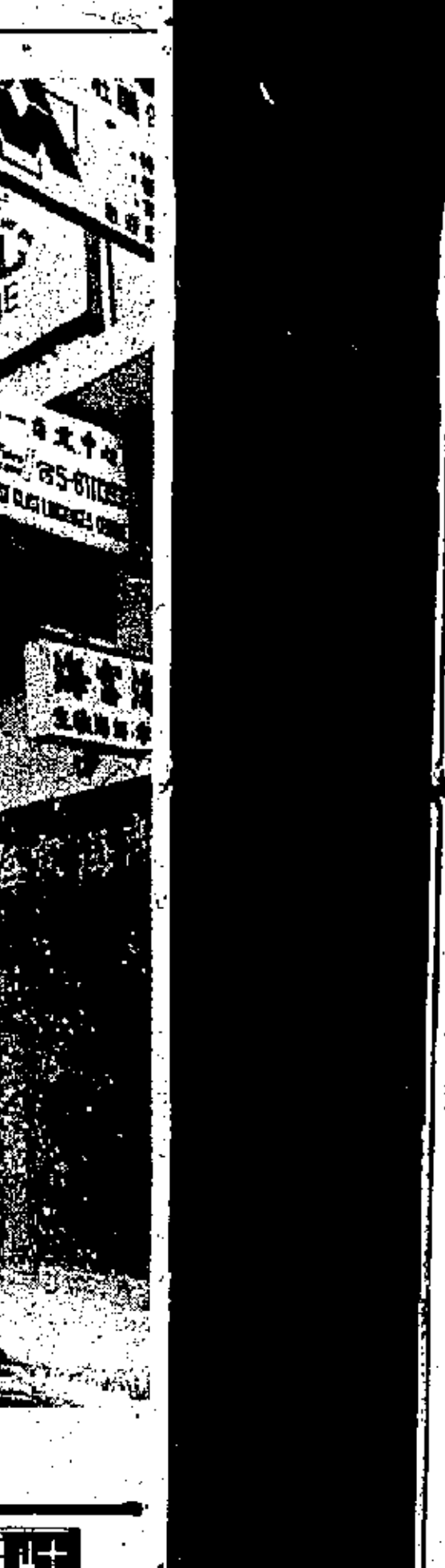
日期：四月十日至二十五日止  
地點：中國國貨總公司四樓展覽廳（銅鑼灣樂聲大廈）

歡迎同業訂貨、批發業務

福州工藝美術經理部、壽石軒 聯合主辦  
中國國貨有限公司

### 貨船出入港口需交「買路錢」？

【本報訊】由於油價上漲，加上港口收費增加，貨船出入港口需交「買路錢」，成為船主關注的焦點。目前，貨船出入港口的費用包括港口費、拖船費、引航費等。由於油價上漲，加上港口收費增加，貨船出入港口需交「買路錢」，成為船主關注的焦點。



（上圖）前晚在青洲聯合船塢碼頭，一宗車禍後，警方人員在現場進行調查。（下圖）警方人員在現場進行調查。







### 飲食業小組 擬訂行業性守則

#### 內包自律及工劃作條件 違例僱傭款罰將提高至二萬元

【本報訊】勞工處與飲食業小組昨日表示，由飲食業小組擬訂的行業性守則，內包自律及工劃作條件，違例僱傭款罰將提高至二萬元。該守則將於下月開始實施，旨在改善飲食業勞工的工作環境及保障其權益。

勞工處表示，該守則涵蓋了勞工的招聘、薪酬、工作時間、休息時間、安全衛生及解僱等多個方面。守則中明確規定，僱主不得僱用未成年勞工，不得強迫勞工加班，並必須提供安全的工作環境。此外，守則還規定了勞工的培訓及發展機會。

飲食業小組主席表示，該守則的訂立是行業自律的體現，旨在提高行業的整體水平，並保障勞工的合法權益。他呼籲僱主及勞工雙方共同遵守守則，營造和諧的勞資關係。

### 先進品質管理研討會 工總本月下旬將舉辦

【本報訊】香港工業總局（工總）將於本月下旬舉辦一項先進品質管理研討會。該研討會旨在向企業介紹先進的品質管理方法，提高企業的生產效率及產品質量。

研討會將邀請多位品質管理專家及學者，就品質管理的理論及實踐進行深入探討。此外，研討會還將安排參觀訪問，讓與會者了解先進企業在品質管理方面的經驗。

工總表示，希望透過此次研討會，能為企業提供有益的參考，促進香港工業的持續發展。

### 桂經濟開放區政策 韋純束主持發佈會

#### 十九日在港舉行邀請港人士參加

【本報訊】廣西經濟開放區政策，將於十九日在港舉行發佈會，邀請港人士參加。發佈會將由韋純束主持，介紹廣西經濟開放區的現狀及未來發展方向。

韋純束表示，廣西經濟開放區自設立以來，已吸引了大量港資進入，並取得了顯著的經濟成就。他強調，廣西將繼續加大開放力度，為港資提供更多的投資機會。

發佈會還將邀請多位港商代表發言，分享他們在廣西投資的經驗及對未來發展的展望。

### 主權在港 莊榮欣 告卒

【本報訊】莊榮欣昨日表示，主權在港，莊榮欣告卒。莊榮欣是香港著名的社會活動家，長期致力於社會公益事業。他的去世是香港社會的一大損失。

莊榮欣生前曾參與多項社會運動，並為改善香港社會環境做出了重要貢獻。他的家人表示，莊榮欣的去世是家庭的一大悲劇，但莊榮欣的精神將永遠留在我們心中。

### 黃天八山 發出底牌

【本報訊】黃天八山昨日發出底牌，表示將退出商界。黃天八山是香港著名的商人，曾經營多項業務。他的退出商界引起了業界的關注。

黃天八山表示，他決定退出商界是為了追求個人生活，並將精力投入到其他領域。他感謝各界人士對他的支持，並表示將繼續關注香港的發展。

### 學聯收集集中學生簽名 反對擬削減車船津貼

【本報訊】學聯昨日收集集中學生簽名，反對擬削減車船津貼。學聯表示，削減津貼將增加學生的經濟負擔，影響其正常學習生活。

學聯呼籲學生們積極參與簽名活動，表達他們的反對意見。學聯還表示，將繼續關注此事，並採取進一步行動。

### 中華中心與內地部門合作 促進文化交流

【本報訊】中華中心與內地部門合作，促進文化交流。中華中心表示，將與內地部門共同舉辦多項文化交流活動，加強兩地人民的相互了解及友誼。

中華中心主席表示，文化交流是促進兩地關係的重要途徑，中華中心將致力於推動兩地文化交流事業的發展。

### 黃大仙建救護站 促進社區服務

【本報訊】黃大仙建救護站，促進社區服務。黃大仙表示，救護站的建立將為社區居民提供更便捷、更專業的救護服務，提高社區的整體健康水平。

黃大仙主席表示，救護站的建立是黃大仙履行社會責任的體現，也是促進社區和諧發展的重要舉措。

### 徐悲鴻藝術展覽 展出精選作品七十五幅

【本報訊】徐悲鴻藝術展覽，展出精選作品七十五幅。展覽將展出徐悲鴻先生的代表作，包括馬、牛、虎等，展現其精湛的藝術造詣。

展覽將於下月開始，為期三個月。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓更多人了解徐悲鴻先生的藝術成就，並欣賞其作品的獨特魅力。

### 山景邨田家炳中學 展出屯門社區圖片

【本報訊】山景邨田家炳中學，展出屯門社區圖片。學校表示，此次展覽旨在讓學生了解屯門社區的歷史及文化，並培養他們的社區意識。

展覽將展出多幅屯門社區的圖片，包括歷史建築、自然風光及社區活動等。學校還將安排學生參觀展覽，並與老師進行交流。

### 內地高校開始在港招生 九校實行四項新措施

【本報訊】內地高校開始在港招生，九校實行四項新措施。九校表示，將採取新措施，提高招生質量，並為港生提供更好的學習環境。

九校包括清華大學、北京大學、復旦大學等。新措施包括加強招生宣傳、提高入學門檻、加強學業輔導及加強與港方的溝通等。

### 借鑑西方藝術管理經驗 陳載灃將在京滬舉行研討會

【本報訊】陳載灃將在京滬舉行研討會，借鑑西方藝術管理經驗。陳載灃表示，研討會將邀請多位藝術管理專家，就藝術管理的理論及實踐進行探討。

研討會將於下月開始，為期一個月。主辦單位表示，希望透過此次研討會，能為藝術管理領域的研究及實踐提供有益的參考。

### 英國現代繪畫八十八幅 今起為平山館展出

【本報訊】英國現代繪畫八十八幅，今起為平山館展出。展覽將展出英國現代繪畫的代表作，展現其獨特的藝術風格。

展覽將於下月開始，為期三個月。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓更多人了解英國現代繪畫的藝術成就，並欣賞其作品的獨特魅力。

### 山景邨田家炳中學 展出屯門社區圖片

【本報訊】山景邨田家炳中學，展出屯門社區圖片。學校表示，此次展覽旨在讓學生了解屯門社區的歷史及文化，並培養他們的社區意識。

展覽將展出多幅屯門社區的圖片，包括歷史建築、自然風光及社區活動等。學校還將安排學生參觀展覽，並與老師進行交流。

### 內地高校開始在港招生 九校實行四項新措施

【本報訊】內地高校開始在港招生，九校實行四項新措施。九校表示，將採取新措施，提高招生質量，並為港生提供更好的學習環境。

九校包括清華大學、北京大學、復旦大學等。新措施包括加強招生宣傳、提高入學門檻、加強學業輔導及加強與港方的溝通等。

### 借鑑西方藝術管理經驗 陳載灃將在京滬舉行研討會

【本報訊】陳載灃將在京滬舉行研討會，借鑑西方藝術管理經驗。陳載灃表示，研討會將邀請多位藝術管理專家，就藝術管理的理論及實踐進行探討。

研討會將於下月開始，為期一個月。主辦單位表示，希望透過此次研討會，能為藝術管理領域的研究及實踐提供有益的參考。

### 徐悲鴻藝術展覽 展出精選作品七十五幅

【本報訊】徐悲鴻藝術展覽，展出精選作品七十五幅。展覽將展出徐悲鴻先生的代表作，包括馬、牛、虎等，展現其精湛的藝術造詣。

展覽將於下月開始，為期三個月。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓更多人了解徐悲鴻先生的藝術成就，並欣賞其作品的獨特魅力。

### 山景邨田家炳中學 展出屯門社區圖片

【本報訊】山景邨田家炳中學，展出屯門社區圖片。學校表示，此次展覽旨在讓學生了解屯門社區的歷史及文化，並培養他們的社區意識。

展覽將展出多幅屯門社區的圖片，包括歷史建築、自然風光及社區活動等。學校還將安排學生參觀展覽，並與老師進行交流。

### 內地高校開始在港招生 九校實行四項新措施

【本報訊】內地高校開始在港招生，九校實行四項新措施。九校表示，將採取新措施，提高招生質量，並為港生提供更好的學習環境。

九校包括清華大學、北京大學、復旦大學等。新措施包括加強招生宣傳、提高入學門檻、加強學業輔導及加強與港方的溝通等。

### 借鑑西方藝術管理經驗 陳載灃將在京滬舉行研討會

【本報訊】陳載灃將在京滬舉行研討會，借鑑西方藝術管理經驗。陳載灃表示，研討會將邀請多位藝術管理專家，就藝術管理的理論及實踐進行探討。

研討會將於下月開始，為期一個月。主辦單位表示，希望透過此次研討會，能為藝術管理領域的研究及實踐提供有益的參考。

### 徐悲鴻藝術展覽 展出精選作品七十五幅

【本報訊】徐悲鴻藝術展覽，展出精選作品七十五幅。展覽將展出徐悲鴻先生的代表作，包括馬、牛、虎等，展現其精湛的藝術造詣。

展覽將於下月開始，為期三個月。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓更多人了解徐悲鴻先生的藝術成就，並欣賞其作品的獨特魅力。

### 山景邨田家炳中學 展出屯門社區圖片

【本報訊】山景邨田家炳中學，展出屯門社區圖片。學校表示，此次展覽旨在讓學生了解屯門社區的歷史及文化，並培養他們的社區意識。

展覽將展出多幅屯門社區的圖片，包括歷史建築、自然風光及社區活動等。學校還將安排學生參觀展覽，並與老師進行交流。

### 內地高校開始在港招生 九校實行四項新措施

【本報訊】內地高校開始在港招生，九校實行四項新措施。九校表示，將採取新措施，提高招生質量，並為港生提供更好的學習環境。

九校包括清華大學、北京大學、復旦大學等。新措施包括加強招生宣傳、提高入學門檻、加強學業輔導及加強與港方的溝通等。

### 借鑑西方藝術管理經驗 陳載灃將在京滬舉行研討會

【本報訊】陳載灃將在京滬舉行研討會，借鑑西方藝術管理經驗。陳載灃表示，研討會將邀請多位藝術管理專家，就藝術管理的理論及實踐進行探討。

研討會將於下月開始，為期一個月。主辦單位表示，希望透過此次研討會，能為藝術管理領域的研究及實踐提供有益的參考。

### 徐悲鴻藝術展覽 展出精選作品七十五幅

【本報訊】徐悲鴻藝術展覽，展出精選作品七十五幅。展覽將展出徐悲鴻先生的代表作，包括馬、牛、虎等，展現其精湛的藝術造詣。

展覽將於下月開始，為期三個月。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓更多人了解徐悲鴻先生的藝術成就，並欣賞其作品的獨特魅力。

### 山景邨田家炳中學 展出屯門社區圖片

【本報訊】山景邨田家炳中學，展出屯門社區圖片。學校表示，此次展覽旨在讓學生了解屯門社區的歷史及文化，並培養他們的社區意識。

展覽將展出多幅屯門社區的圖片，包括歷史建築、自然風光及社區活動等。學校還將安排學生參觀展覽，並與老師進行交流。

### 內地高校開始在港招生 九校實行四項新措施

【本報訊】內地高校開始在港招生，九校實行四項新措施。九校表示，將採取新措施，提高招生質量，並為港生提供更好的學習環境。

九校包括清華大學、北京大學、復旦大學等。新措施包括加強招生宣傳、提高入學門檻、加強學業輔導及加強與港方的溝通等。

### 借鑑西方藝術管理經驗 陳載灃將在京滬舉行研討會

【本報訊】陳載灃將在京滬舉行研討會，借鑑西方藝術管理經驗。陳載灃表示，研討會將邀請多位藝術管理專家，就藝術管理的理論及實踐進行探討。

研討會將於下月開始，為期一個月。主辦單位表示，希望透過此次研討會，能為藝術管理領域的研究及實踐提供有益的參考。

### 徐悲鴻藝術展覽 展出精選作品七十五幅

【本報訊】徐悲鴻藝術展覽，展出精選作品七十五幅。展覽將展出徐悲鴻先生的代表作，包括馬、牛、虎等，展現其精湛的藝術造詣。

展覽將於下月開始，為期三個月。主辦單位表示，希望透過此次展覽，讓更多人了解徐悲鴻先生的藝術成就，並欣賞其作品的獨特魅力。

### 山景邨田家炳中學 展出屯門社區圖片

【本報訊】山景邨田家炳中學，展出屯門社區圖片。學校表示，此次展覽旨在讓學生了解屯門社區的歷史及文化，並培養他們的社區意識。

展覽將展出多幅屯門社區的圖片，包括歷史建築、自然風光及社區活動等。學校還將安排學生參觀展覽，並與老師進行交流。

### 內地高校開始在港招生 九校實行四項新措施

【本報訊】內地高校開始在港招生，九校實行四項新措施。九校表示，將採取新措施，提高招生質量，並為港生提供更好的學習環境。

九校包括清華大學、北京大學、復旦大學等。新措施包括加強招生宣傳、提高入學門檻、加強學業輔導及加強與港方的溝通等。

### 借鑑西方藝術管理經驗 陳載灃將在京滬舉行研討會

【本報訊】陳載灃將在京滬舉行研討會，借鑑西方藝術管理經驗。陳載灃表示，研討會將邀請多位藝術管理專家，就藝術管理的理論及實踐進行探討。

研討會將於下月開始，為期一個月。主辦單位表示，希望透過此次研討會，能為藝術管理領域的研究及實踐提供有益的參考。

王 利 得 利 400 匹馬力

3-7150133  
5-710703  
3-969971  
3-634132  
3-343909  
5-295157  
5-8150141



### 主在控章如串謀騙案供稱

## 支票元輪「恒」

### 莊榮坤等利用時差在美開支票圖利 告敗由被告假做賬企圖混過

【本報訊】前報載莊榮坤等利用時差在美開支票圖利一案，被告在法庭上供稱，他們在八九年九月至十一月間，利用時差在美開支票圖利，共計開支票一百多萬元。被告在法庭上供稱，他們在八九年九月至十一月間，利用時差在美開支票圖利，共計開支票一百多萬元。被告在法庭上供稱，他們在八九年九月至十一月間，利用時差在美開支票圖利，共計開支票一百多萬元。

### 釋囚再入獄半年

## 釋囚再入獄半年

### 案中另一釋囚上月被判入獄半年

【本報訊】一名元兇於上月被判入獄半年。該名元兇在八九年九月至十一月間，利用時差在美開支票圖利，共計開支票一百多萬元。被告在法庭上供稱，他們在八九年九月至十一月間，利用時差在美開支票圖利，共計開支票一百多萬元。

### 工程三期首期明手竣工

## 工程三期首期明手竣工

### 將有兩個足球場五個網球場及涼亭等

【本報訊】港島第三期首期工程，將於明手竣工。該工程將有兩個足球場、五個網球場及涼亭等。該工程將有兩個足球場、五個網球場及涼亭等。

### 市署將加強拘捕行動

## 市署將加強拘捕行動

### 務使非法熟食販絕跡

【本報訊】市署將加強拘捕行動，務使非法熟食販絕跡。市署將加強拘捕行動，務使非法熟食販絕跡。

### 週末起交通改道

## 週末起交通改道

### 葵涌道興建天橋

【本報訊】葵涌道興建天橋，週末起交通改道。葵涌道興建天橋，週末起交通改道。

### 泊於跑馬地一條私家路

## 泊於跑馬地一條私家路

### 三輛私家車被淋水

【本報訊】跑馬地一條私家路，三輛私家車被淋水。跑馬地一條私家路，三輛私家車被淋水。

### 行劫案四週年

## 行劫案四週年

### 青年入獄四年

【本報訊】一名青年因行劫案入獄四年。該青年在八九年九月至十一月間，利用時差在美開支票圖利，共計開支票一百多萬元。

### 決裁響影睡打員審陪指

## 決裁響影睡打員審陪指

### 判宣後押訴上翻忠林

【本報訊】陪審員指責打睡影響判決，林忠翻上訴。陪審員指責打睡影響判決，林忠翻上訴。

### 入境處捕四名偷渡客

## 入境處捕四名偷渡客

### 入獄處捕四名偷渡客

【本報訊】入境處捕四名偷渡客，入獄處捕四名偷渡客。入境處捕四名偷渡客，入獄處捕四名偷渡客。

### 黃大仙建救護站

## 黃大仙建救護站

### 工程七月底開工

【本報訊】黃大仙建救護站，工程七月底開工。黃大仙建救護站，工程七月底開工。

### 信德船務被劫案

## 信德船務被劫案

### 男子被控接駁罪

【本報訊】信德船務被劫案，男子被控接駁罪。信德船務被劫案，男子被控接駁罪。

### 決裁響影睡打員審陪指

## 決裁響影睡打員審陪指

### 判宣後押訴上翻忠林

【本報訊】陪審員指責打睡影響判決，林忠翻上訴。陪審員指責打睡影響判決，林忠翻上訴。

### 決裁響影睡打員審陪指

## 決裁響影睡打員審陪指

### 判宣後押訴上翻忠林

【本報訊】陪審員指責打睡影響判決，林忠翻上訴。陪審員指責打睡影響判決，林忠翻上訴。

# KENWOOD

## Spectrum 76

450W PMPO 特大功率

## Spectrum 36

240W PMPO

全部由日本製造

- KA76 合式放大，輸出功率450W PMPO。
- KT76 石英相鎖數字式FM/AM調諧器，12或20個記憶存儲。
- KX66W 全自動電壓控制，杜絕B卡式錄音。
- KD66F 線性直驅全自動收音。
- JL755 三路三單元立體聲音響，十二吋低音。
- SRC76 精美高身玻璃機。
- GE56 七段立體聲調頻均衡器。
- KA36 合式放大，輸出功率240W PMPO。
- KT36 石英相鎖數字式FM/AM調諧器。
- KX36W 杜比B雙卡式錄音。
- KD36R 自動回聲自動收音。
- JL355 三路三單元立體聲音響，八吋低音。
- SRC36 精美玻璃機。
- GE36 七段立體聲調頻均衡器。

香港中環干諾道中78-83號中環廣場大廈5-5252533

香港中環干諾道中78-83號中環廣場大廈5-5252533

香港中環干諾道中78-83號中環廣場大廈5-5252533

# 中國業務代表

駐北京某機構辦事處欲聘中國業務代表一名。應徵者須具下列資格：

- 一、大學或大學畢業；
- 二、中、英文流暢，具良好口譯、筆譯水平；
- 三、通曉銀行基本與業務手續。

有意者請具履歷、近照、聯絡電話、薪酬等要求寄本報信箱1077號。

# 國內最流行·最受歡迎摩托車王

●轉口中國·全港最平●

- 特有10匹馬力，高性能鋁合金引擎，強勁有力，長途行駛，更見威力。
- 汽車級儀表板設計，功能多樣化，具備引擎迴轉速率，速度表及每段咪數紀錄表，可隨時掌握行駛狀況。CD1點火，電起動，腳起動一車兩用。
- 雙重避震系統，不論路況如何，都能保持行駛平穩暢快。

## 愛得利 ADLY

A T-100 8.5匹馬力

奧士車行：九龍旺角梳梳道4號 3-7150133

勝利車行：九龍洗衣街175號 3-969971

永昌車行：九龍紅磡漆咸道234號 3-634132

達誠車行：九龍土瓜灣道116號 3-343909

昌利車行：香港灣仔謝菲道98號 5-295157

桂海貿易：香港干諾道中132號 5-8150141



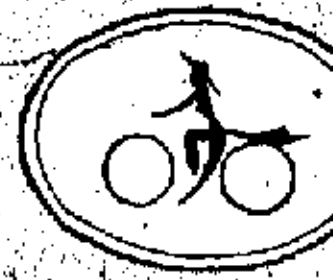








**☎ : 5-8268333**



廳房高貴大方・雅座環境舒適・侍應細意慇懃・首創越南筵席  
款款佳餚美饌・令您賓主盡歡  
午飯小菜，下午茶座，款客晚宴，最佳去處

營業時間：上午十一時至晚上十一時半  
訂座電話：3-3113303 地址：九龍尖沙咀中區金巴利道2-16號一樓

四月十三日(星期三)

恒生指數	2,671.24 + 35.30		
香港指數	1,756.13 + 24.11	成交股份	335
金額:	1,131,304,150	上升股份	233
總成交股數	725,285,223	下降股份	43
票數:	27,684	無變股份	59

四月十三日(星期三)

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股數		十大下跌股數		恆生指數助跌助升	
公司	金額	公司	股數	公司	股數	公司	股數	升	跌
香港電訊	45,359,012	香港電訊	31,436,000	中國移動	6,500,108	中國移動	1,500,493	1.00	-0.43
中國移動	45,359,012	中國移動	31,436,000	中國移動	6,500,108	中國移動	1,500,493	1.00	-0.43
香港電訊	36,749,742	香港電訊	30,531,000	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	2019.90
中國移動	36,749,742	中國移動	30,531,000	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	50天
香港電訊	30,111,730	香港電訊	24,616,000	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	2459.05
中國移動	30,111,730	中國移動	24,616,000	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	30天
香港電訊	29,315,002	香港電訊	22,592,500	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	13.64
中國移動	29,315,002	中國移動	22,592,500	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	-0.04
香港電訊	28,118,616	香港電訊	16,900,500	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	
中國移動	28,118,616	中國移動	16,900,500	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	
香港電訊	26,673,598	香港電訊	16,900,500	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	
中國移動	26,673,598	中國移動	16,900,500	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	
香港電訊	25,859,150	香港電訊	15,829,000	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	
中國移動	25,859,150	中國移動	15,829,000	中國移動	0,714,147	中國移動	0.60	-0.33	

省陽

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市益率	周息
481	中國印油	0.73	0.74	0.74	0.73	0.73	-	596,100		
122	寶興	10.00	10.30	10.30	10.30	10.30	-	6,000	24.49	3.88
154	香港毛紡	4.90	5.00	5.00	4.60	5.00	+0.40	80,000	5.67	4.00
132	香港印水	5.05	5.10	5.05	5.05	5.05	+0.05	20,000	1.07	90.16
477	廣民針織	0.69	0.70	0.71	0.69	0.70	-	7,633,668	1.15	8.57
211	南洋紡織	9.50	9.65	9.65	9.00	9.60	+0.05	481,360	4.05	8.33
122	南洋針織	20.80	21.00	20.60	20.80	20.80	-	9,200	4.53	81.73
234	永興金銀	1.75	1.76	1.78	1.72	1.75	-	2,136,000	5.47	4.57
138	永興銀	0.70	0.71	0.69	0.70	0.70	-	292,000	1.47	1.43
230	廣南紗廠	18.60	18.70	18.80	18.30	18.60	+0.30	272,000	9.57	13.55
458	廣南織造	3.65	3.70	3.625	3.625	3.65	+0.05	10,000		
272	興南	7.80	7.90	7.90	7.80	7.80	-	10,000	6.45	16.23
273	怡和	6.85	6.90	6.90	6.80	6.85	+0.10	91,000	10.83	10.66
272	怡和	2.825	2.90	2.90	2.90	2.90	+0.10	464,077	11.00	34.48
098	南華實業	8.65	8.70	8.75	8.65	8.70	+0.10	275,000	9.80	8.62
098	南華實業	2.75	2.75	2.80	2.725	2.75	+0.10	275,000	2.97	30.63
464	長江國貨	0.61	0.62	0.62	0.58	0.62	+0.03	401,000		
375	長江貿易	1.05	1.07	1.06	1.05	1.06	+0.01	69,000		

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176

371	賀式源	0.91	0.93	0.93	0.91	0.93	+0.03	561,889	3.29	1.61
283	怡生	4.70	4.725	4.725	4.65	4.725	+0.075	1,076,500	9.39	3.81
110	進建	1.78	1.79	1.82	1.75	1.78	-0.04	1,406,000		
066	達卡	9.35	9.40	9.45	9.30	9.35	-0.10	107,100	4.74	11.76
122	立興	0.91	0.93	0.91	0.91	0.91	-	10,000	4.62	12.09
057	立興公	9.025	9.15	9.20	9.05	9.10	+0.15	126,000	5.72	13.19
C90	興公	4.025	4.05	4.05	4.025	4.05	-0.025	253,000	13.90	4.44
243	興公	4.125	4.625	4.50	4.50	4.60	+0.02	10,000	16.31	6.52
414	興公	33.00	33.25	33.25	32.00	33.00	+11.75	9,900	41.77	4.91
247	興公	0.99	1.00	1.00	0.98	0.99	-	3,289,000	5.56	
289	永安	2.875	3.00	3.00	2.825	2.95	-0.05	856,000	12.54	3.39

[illegible]

代碼	公司	到期日	票面額	按股價	總額	票面	折平	折後	底支利息
079	倫敦達士堡	31/12/92	1000.00	0.669	0.38	0.37	0.37		
285	彭亨建設	30/06/91	1000.00	0.50	0.214	0.21	0.214	+0.004	153,560
144	森 隆31	31/12/91	1254.00	3.11	0.459	0.44	0.455	+0.01	289,000
428	亞細亞	31/03/93	400.00	1.00	2.60	2.425	2.60	+0.15	930,605
416	亞細亞	31/12/89	2000.00	1.50	0.20	0.18	0.20	+0.027	756,000
436	亞細亞	31/12/91	1000.00	4.50					
416	華商	15/12/92	1000.00	1.00	1.72	1.52	1.70	+0.20	1,730,346
318	中興建設	31/12/90	4000.00	2.00	0.113	0.108	0.117	+0.016	1,904,000
048	利 士	31/12/92	5000.00	0.65	0.232	0.212	0.231	+0.020	6,375,000
458	利 士	31/12/94	10000.00	1.00	0.103	0.098	0.102	+0.004	1,375,000
272	廣 濟	31/12/91	505.25	1.98	0.28	0.27	0.28	+0.01	6,375,000

030 康力88	08/08/88	1200.02	4.1666
109 Crusader89	31/03/89	2000.00	0.25

374	美 華 5000	31/12/96	8000.00	0.90	0.082	0.037	0.082	+0.01	248,000
345	美 華 5000	31/12/96	6888.00	0.70	0.145	0.135	0.144	+0.012	1,485,000
215	大 一 701	31/12/91	5038.76	1.0082					2,028,000
148	華 豐 20	09/09/92	8000.00	1.00	1.71	1.66	1.70	+0.015	1,432,000
418	華 豐 20	31/09/91	2000.00	2.80	0.72	0.66	0.71	+0.06	8,152,400
046	港 匯 豐 20	31/12/98	2475.25	2.80	29.70	29.70	29.70	=	1,000
35	華 豐 30	30/12/81	1554.88	3.28	7.45	7.40	7.43	=	61,402
050	華 豐 30	31/12/82	2209.91	4.81	2.05	1.98	2.00	+0.025	2,456,000
059	華 豐 30	31/12/89	1554.88	3.28	27.30	27.10	27.30	+0.20	23,720
445	華 豐 30	31/12/89	1197.71	1.93	0.64	0.57	0.60	-0.02	331,000
446	華 豐 30	31/07/94	1000.00	1.90	0.28	0.27	0.28	+0.01	16,289,410
361	怡 和 30	31/12/89	300.21	16.49	2.05	1.98	2.03	+0.05	796,500
069	怡 和 30	31/10/92	1000.00	0.50	3.00	3.825	3.925	+0.20	

340 东方海外91	31/12/91	1000.00	9.00	3.25	3.00	3.20	+0.225	1,774,464
------------	----------	---------	------	------	------	------	--------	-----------

370	利	89	31/10/90	2000.00	1.40	1.36	1.30	1.33	+0.05	1,082,000
370	利	89	30/07/90	4000.00	13.00					
230	豐	88	30/05/88	1000.00	2.33	0.60	0.50	0.60	+0.090	5,313,973
48	瑞	88	31/12/90	10,000.00	0.80	0.137	0.133	0.133	-	2,516,000
368	新	89	31/12/90	2211.92	7.55	8.90	6.60	8.80	+0.30	77,500
357	新	82	31/12/92	2211.92	7.55	9.15	6.75	9.05	+0.30	265,500
363	新	88	31/12/88	2000.00	3.90	1.22	1.90	1.98	+0.08	1,913,136
41	豐	88	15/12/87	2000.00	3.90					
41	豐	88	31/12/88	2000.00	1.38					
364	豐	85	31/03/89	10380.00	0.51	0.044	0.042	0.044	+0.004	341,200
364	豐	85	31/12/89	2000.00	1.39	0.76	0.74	0.75	+0.03	2,284,000
385	益	91	01/01/91	10380.00	0.51	0.06	0.04	0.06	+0.02	93,000
385	益	91	31/03/91	10380.00	0.51	0.89	0.86	0.87	+0.01	1,590,000
385	益	91	31/03/91	1000.00	1.58	0.039	0.035	0.039	+0.004	

39	1289	31/12/89	5000.00	0.70	0.73	0.68	0.72	+0.06	235,000
57	1290	31/12/90	1000.00	1.58					

62	人	地91	31/12/91	5002.00	7.00	0.082	0.083	0.084	+0.002	701,400
63	人	生88	31/12/88	5002.00	0.70	0.085	0.20	0.50	+0.12	108,000
64	永通	892	31/12/92	5050.00	0.20	0.32	0.32	0.32	0.00	54,000
67	天安	030	30/06/90	1200.00	0.10	0.12	0.118	0.123	+0.005	1,930,000
68	人	地90	21/12/90	2000.00	7.80	0.18	0.165	0.177	+0.008	1,109,000
69	九	9030	31/12/90	1048.55	0.15	2.15	2.075	2.125	+0.025	544,534
70	海國	832	31/12/92	500.00	1.20	0.213	0.203	0.213	+0.013	426,000
71	城	852	30/08/92	1000.00	5.80					
72	安	868	31/12/88	2550.00	2.40					
74	安	881	31/12/91	2000.00	2.30					
75	三氏	9030	31/12/90	1000.00	2.40	0.35	0.535	0.745	+0.02	189,000
76	海	882	31/12/92	1000.00	2.10	0.56	0.5	0.53		269,000
77	正	804	31/12/94	2000.00	1.18	0.12	0.111	0.114	+0.005	58,000

[illegible]

金寶實業	01/12/89	1000.00	2.65	0.212	0.208	0.213	+0.005	188,750
廣安	31/12/92	1000.00	2.55	0.267	0.265	0.266	+0.002	1,016,958
廣安置業	07/10/90	7432.43	1.48	0.225	0.223	0.21	-0.013	2,246,000
香港置業	31/12/90	1000.00	0.40	0.23	0.232	0.21	+0.002	16,500,000
南豐	31/10/89	1000.00	16.00	0.96	0.85	0.94	+0.10	500,000
廣美	30/09/90	6343.21	9.63	0.46	0.44	0.445	+0.005	600,000
廣興	31/12/91	2087.90	2.85	0.155	0.151	0.156	+0.006	1,160,000
廣利	31/12/91	1000.00	5.20	0.34	0.315	0.325	+0.01	7,387,373
廣利	31/12/88	2000.00	1.80	0.138	0.13	0.138	+0.008	104,000
廣利	31/12/92	1000.00	2.75	0.445	0.44	0.445	+0.005	48,000
廣利	31/12/92	1000.00	3.26	0.18	0.176	0.18	+0.007	4,780,836
廣利	31/12/92	1000.00	3.59	0.32	0.315	0.32	+0.005	1,536,512
廣利	31/12/93	6000.00	1.33	0.183	0.178	0.183	+0.005	1,536,512

其 ±03	31/12/93	4000.00	1.65	0.102	0.173	0.180	+0.005	2,011,000
新時代92	31/12/92	1000.00	0.50	0.20	0.181	0.197	+0.023	2,030,000

新城市中心	31/12/92	2000.00	1.38	0.0368	0.35	0.107	+0.004	1,350,000
新城市中心	31/12/92	10000.00	7.40	0.172	-0.152	-0.119	+0.005	429,500
新城市中心	31/10/92	10000.00	7.40	0.82	-0.78	-0.80	-5.01	299,795
新城市中心	31/12/88	2000.00	2.50	0.86	-0.95	-0.94	-0.01	166,995
新城市中心	31/12/88	2000.00	3.30	0.79	-0.74	-0.74	-0.02	200,000
新城市中心	31/12/88	2000.00	3.30	0.79	-0.78	-0.77	+0.02	110,000
新城市中心	31/12/90	2000.00	3.00	0.92	-0.88	-0.91	+0.03	429,020
新城市中心	31/12/92	2000.00	0.20	1.01	-0.96	-1.01	+0.05	927,564
新城市中心	31/12/90	2000.00	1.50	-0.226	0.22	-0.224	+0.005	3,874,000
新城市中心	31/12/90	2000.00	1.18	0.442	-0.42	-0.44	+0.02	4,486,000
新城市中心	31/12/92	2000.00	1.83	0.27	-0.22	-0.27	+0.023	1,361,000
新城市中心	31/12/92	2000.00	1.50	0.383	-0.36	-0.38	+0.025	2,947,400
新城市中心	31/12/90	2000.00	28.86	0.96	-0.91	-0.91	+0.05	2,947,400

31/03/95	606.06	3.30	0.77	0.70	0.72	-0.01	170,000
31/12/91	—	0.20	—	—	—	—	—

光91	31/12/91	1000.00	5.00	0.008	0.071	0.076	-0.004	12,518,420	
生90	31/12/90	1000.00	0.40	0.025	0.054	0.058	+0.005	2,630,030	
生02	31/12/02	3000.00	3.50	0.025	0.051	0.058	-0.008	3,640,000	
東地債9893	31-5	1988/93	5						
東地債9893	9.00	31-5	1988/93	5					
東地債9893	9.00	31-5	1988/93	5					
東地債9893	4.00	7-8-31	1989/93	4	100.00	100.00	100.00		
東地債9893	10.00	7-8-31	1989/93	4	62.00	62.00	62.00		
東地債9893	10.00	7-8-31	1989/93	4					
東地債9893	7.00	7-8-31	1989/93	4	131.00	130.00	131.00		
東地債9893	4.00	26-1	1988/93	5					

全龍債券	9.00	26 / 1	1988 / 93	5	1,945	1,940	1,940	-5.00
金龍債券	5.75	25 / 2	1989 / 95	2				

恒生指數期貨成交紀錄									
日期	開市	最高	最低	收市	今日買賣	溢跌	成交	未平合約	
								多單	空單
2650	2657/2660	2694	2657	2692/2694	2694	+44	39	675	1652
2658	2650/2690	2698	2670	2630/2710	2700	42	14	65	126
2660	2650/2700	--	--	2650/2720	2705	+45	0	0	0
成交總數								412	手

蓮子產地

主產地

位於九龍又一村純源街的

高發住宅苑內，剛推出，訂價

每呎每呎一千零五十五元，

價錢並不算高，自推出以來，

首先是二千呎的單位最

受歡迎。

由於其位置較闊，實際比另一村事

經過，因此，桃園苑的價錢並不為廉。

好，但前買是錯的。以現時的情況，正

是一個投資的機會。

此樓盤共有三十六個單位，分做五

類，五百六十呎，半呎為二千零九呎，

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

折實九萬七千呎的單位售價為約六十五萬元

# 珠寶首飾出口共市

商譽

雲海  
全新裝修交  
待探親公幹  
道3211粵  
字樓電5566

旅舍  
通方便接  
冠生宿英皇  
大廳9  
房間氣食  
房冷飲  
7289

\_\_\_\_\_

[illegible]

1

2



股災後調整期較預期短

# 住宅市道近迅速復甦 樓宇按揭貸款顯著增

今年首季按季增長逾百分之十二

經濟 ②

[illegible]

英國亨寶銀行將推出

# 巴拿馬局勢續惡化

出口信用保險局助理總監蔡非煥表示，鑑於巴拿馬的局勢和經濟狀況進一步惡化，該局決定取消為輸往巴拿馬的貨品提供出口保險。巴拿馬銀行仍然暫停營業，而一般國資於管理基金之外，客戶除了可以選擇

際銀行亦不願意甚至拒絕受理該國的出口單據，加上香港出口商在該國市場所面對的風險，目前不適宜以信用方式向該國輸出貨物。

從港府發表國去年吸納港貨出口總值百分之三十七，今年首兩月每月維持

談金  
頭兩個月的香港外匯，可以看到今年至不足百分之三十四，但它仍保住最大市場的地位而不變。

本、英國等三市場進展最快，來貨則以瑞士、南朝鮮和法國增加最多。可見香港外資全賴以

# 市場

新加坡、澳洲等四市場，佔六十七億五千四百萬，輸往歐洲的西德、英、荷、法等四國，土

內地和美國為最大對手之外，對其他地方的貿易亦在迅速發展中。

## 出口

估六十一億八千四百萬。這十大市場已吸納出口港貨的八成。港貨出

貿易倍增的一個重要標、紡織股價多告回升誌。特別是港貨輸美，首兩個月續比一年前增值百分之十三，意味著投資者對兩大工業的景意前景漸復看好。

日作信手至全錄作增。美

桃苑所在位置是一座小山崗，剛好又在飛機航道下，因此樓宇只有九層高。樓宇雖不高，但勝在位置高，有居高臨下之勢，就是敵機轟炸也已經區區不逮了。該樓盤獨處於山崗

城市理工學院就在山崗下，又一村方面又會開闢一條新路直通九龍塘，也就在山下引買家的。

據爲歐洲市場。目前，它其實是由銀行推出，歐洲債券，而不限于歐洲市場，而是遍及倫敦金融市場。去年每十磅的成交額之中，歐洲債券已超過股票及國家債券。

據介紹，英國寶銀行推出這種新式，價廉爲E.M.M.最低投資額爲五英鎊。從昨日至本二十二日，道項基

去年上升百分之三十六

【本報訊】承接去年的升勢，百分之三十二的增幅

品的出口總值續錄得百分之三十二的增幅。銷地。近年來新台節節上揚，部分訂

口續錄得大幅增長。業內人士預料，上半年該業出口仍會上佳。除了由本港完成後直

值得注意的，由於美國電話機市的存貨不多，相信

劉錫康又表示，

示，去年清製通訊器材（即電話機、電視接收器零件、收音接線器零件等）的出口總值同告上揚，顯示該行業相當興旺。根據統計資料顯示，去年至下季出口各類產品中，線電話機由於逐漸

總值達七十九億九千八百萬元，較八六年上升百分之三十六。

的通訊器材總值為五十億六千五百萬元，較八六年增加百分之

**共十一**

【本報訊】華

新波音噴射機  
付運，加入英航的，  
新波音飛機設有，  
座立，提供兩種客  
電子通訊產品出口  
者訪問時表示，本港  
錫康昨日接受本報記  
升岡集團主席劉

本公司以一千二百六十  
七號馬已仙大廈六樓  
六至八與P三單位。  
面因素。首先，是美  
國電子通訊產品存貨  
七個。

一灣是電話機的主要產——航空公司宣佈，今

度則為二五至二五點五，變化不大。然而，倘若美元匯價大幅下挫，特別是兌日圓跌破二二〇關口，那會使泰國政府不一定支持銖，並把銖的對外匯率，分泰國主要貿易路綫，聯繫有別於僅和美元

泰國經濟與投資概

出口影響貨幣政策

說來，泰國的貨幣政策頗受其出口表現

貨幣聯繫的比重更  
此後，銖兌非美  
低。至八七年，銖

國出口產品在海外市場的競爭力，泰國的對 八六年，株兒

[illegible]

之六

略升

增幅大

升一成三

運廿億美元

普七六七

仍樂觀

六增

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

087

384

084

050

油

271

024

123

025

110

116

367

353

441

118

334

288

176

173

015

091

036

194

438

224

249

019

<p><b>馬蘭號</b></p> <p>M.S. "MALAN"</p> <p>四月十三日由三寶壟口抵港 四月十四日直放海口</p>	<p><b>雨花</b></p> <p>M.S. "YU HUA"</p> <p>四月十四日由南京來港 船泊B六泡</p>	<p><b>木星</b></p> <p>M.S. "MU SING"</p> <p>四月十五日由大連抵港 船泊望尼地招商局碼頭</p>	<p><b>江安</b></p> <p>M.S. "JIANG AN"</p> <p>四月十六日由上海抵港</p>	<p><b>淮安</b></p> <p>M.S. "HUAI AN"</p> <p>四月十六日由上海抵港</p>	<p><b>駿山</b></p> <p>M.S. "JUN SHAN"</p> <p>四月十六日由上海抵港</p>
---	---	---	---	--	---

**招商局船務企業有限公司啓**

本報訊：曉商爲客戶投資越洋發展，均有興趣。該投資者向僑胞或海外地購買商業團體，現因投資所須的貸款，計大約受顧客歡迎。估計這方面的業務，去年仍繼續有可觀。

日前，由曉商賈財得借款的郵船已有限。

[illegible]



# 美零售額增五個月 三月升百分零點八

【路透社倫敦十三日電】倫敦股市昨日收市，道瓊斯工業指數上升一百零一點點五點，收市報一萬三千八百零一點點五點。美零售額增五個月，三月升百分零點八。

## 劉長事董事 劉永齡表效率得稱讚

【本報記者劉永齡報導】劉永齡董事，在劉長事董事會中，表現效率，得稱讚。劉永齡董事，在劉長事董事會中，表現效率，得稱讚。

## 依利達集團在深投資 建成廠招「事」

【本報記者劉永齡報導】依利達集團在深投資，建成廠招「事」。依利達集團在深投資，建成廠招「事」。

## 盡利用國內零件製成產品輸美歐

【本報記者劉永齡報導】盡利用國內零件製成產品輸美歐。盡利用國內零件製成產品輸美歐。

## 投資與貿易

【本報記者劉永齡報導】投資與貿易。投資與貿易。

## 今年新推出七十個項目

【本報記者劉永齡報導】今年新推出七十個項目。今年新推出七十個項目。

## 安徽制定吸收外資計劃

【本報記者劉永齡報導】安徽制定吸收外資計劃。安徽制定吸收外資計劃。

## 中星經貿聯繫趨緊密

【本報記者劉永齡報導】中星經貿聯繫趨緊密。中星經貿聯繫趨緊密。

## 北京外貿出口增三成

【本報記者劉永齡報導】北京外貿出口增三成。北京外貿出口增三成。

## 首季成交一億餘美元

【本報記者劉永齡報導】首季成交一億餘美元。首季成交一億餘美元。

## 中國飼料公司 已在京成立

【本報記者劉永齡報導】中國飼料公司 已在京成立。中國飼料公司 已在京成立。

## 茅台酒廠擴建 適應市場需求

【本報記者劉永齡報導】茅台酒廠擴建 適應市場需求。茅台酒廠擴建 適應市場需求。

## 川崎近海汽船株式會社

【本報記者劉永齡報導】川崎近海汽船株式會社。川崎近海汽船株式會社。

## 華航

【本報記者劉永齡報導】華航。華航。

## 華夏企業有限公司

【本報記者劉永齡報導】華夏企業有限公司。華夏企業有限公司。

## 芝山三號

【本報記者劉永齡報導】芝山三號。芝山三號。

## 華潤運輸倉儲有限公司

【本報記者劉永齡報導】華潤運輸倉儲有限公司。華潤運輸倉儲有限公司。

## 恩平建七個加工區

【本報記者劉永齡報導】恩平建七個加工區。恩平建七個加工區。

# 萬商雲集 人手一冊

權威的第一手資料，詳盡的出口商品介紹

## 《中國出口商品交易会會刊》

中國出口商品交易会唯一的官方會刊 一九八八年春季號經已隆重出版。

中國(廣州)對外貿易中心出版 中國出口商品交易会會刊編輯部 香港聯絡處：中貿出版社

地址：香港銅鑼灣希慎道1號12樓 電話：5-778387(3線)

本人欲訂閱《中國出口商品交易会會刊》 1988年春季號一套兩冊，共陸佰多頁，每套港幣壹佰貳拾元。

訂戶姓名： 地址： 現附上訂費： 日期： 簽名：

\*請隨此單附上劃線支票(寫明收款人爲「中貿出版社」) 一併寄回本刊。

香港聯絡處：中貿出版社 香港銅鑼灣希慎道一號十二字樓 電話：5-778387(三線)

西德批發價年率降 西德聯邦統計局昨日公佈，西德三月份批發價年率降。

日原鋼產量不斷增 日本三月份原鋼產量不斷增，比二月份上升百分之五。

西德批發價年率降 西德聯邦統計局昨日公佈，西德三月份批發價年率降。

日原鋼產量不斷增 日本三月份原鋼產量不斷增，比二月份上升百分之五。

西德批發價年率降 西德聯邦統計局昨日公佈，西德三月份批發價年率降。

日原鋼產量不斷增 日本三月份原鋼產量不斷增，比二月份上升百分之五。












## 入口船期預告


船名	開往港口	月	日	公司
東方首長	ORT, CHIEF	歐洲	4月16	鴻安
樂福	LOVCEN	日本	4月16	川山
高江	XIANG JIANG	上海	4月16	耀興
萊陽	LEIPZIG	歐洲	4月16	里德
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	4月16	捷利
伊利沙德馬士	ELISABETH MAERSK	新加坡	4月16	馬士
	SD, ACABDIA	日本	4月16	永裕
嵐山	LUSHAN	上海	4月16	華昌
美莎	PULSAR	釜山	4月16	東洋
海恩	HAI IN	基隆	4月16	永和
海祥	MARINE SHINE	台灣	4月16	永裕
五福泉	WULIANQUAN	青島	4月16	華昌
義隆	TRADE RELISH	天津	4月16	耀興
亞諾馬士	ARNOLD MAERSK	新加坡	4月16	馬士
山平丸	SANNO MARU	日本	4月16	川山
新陽明丸	SUNNY VENTURE	日本	4月16	川山
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	4月16	太古
明春	MING CHUN	台灣	4月16	大東
華平丸	TOHHEI MARU	美國	4月16	山崎
一嘉明	CHAR MING	台灣	4月16	永裕
蘇德奧德	ACE, WASHINGTON	美國	4月16	德林
維士頓	PRE, CONTAINER	台灣	4月16	德林
埃利士夫	IVAN KOILAREVSKY	歐洲	4月16	華昌
倫和	KYOWA BREEZE	日本	4月16	豐和
釜山歌得	BUSAN GLOXY	釜山基隆	4月16	東洋
大同二號	TA TUNG 2	高雄	4月16	永裕
光興	HANJIN KWANGYANG	美國	4月16	永裕
天洋	TIAN YAN	天津	4月16	輝勝
立春	UNI SPRING	台灣	4月16	源運
鄭安	CHONGAN	福州	4月16	華海
明順	MING PROSPERITY	台灣	4月16	華海

新加坡民衆	CONCORD FURANO	基隆	4月16	日	郭
江安	AQJIANG	寧波	4月16	日	韓錦昌
江安	JIANGAN	上海	4月16	日	韓錦昌
江安	JINJIANG	龍州	4月17	日	韓錦昌
波提馬	BALTIMAR SATURN	釜山	4月17	日	洪
韓國總統	KORRIAN SENATOR	日本	4月17	日	怡和
沙里	SAGAING	德克	4月17	日	新興
吉北口	GUBEIKOU	上海	4月17	日	漢
上海	SHANGHAI	上海	4月17	日	招商局
昌昌	SIBERIA MARU	台灣	4月17	日	成
倫納	LUNA	日本	4月17	日	美邦
波大亞	ATAIR	基隆	4月17	日	港
大因丸	OSAKA MARU	南非	4月17	日	大
佛力斯美	WFFLEX AMERICA	馬尼拉	4月17	日	怡和
新利華	HANNE BAKKE	卑里沙德爾	4月17	日	森那美
珍珠林	ZHENZHUQIAN	香港	4月17	日	華
魁特	POMEX PIONEER	日本	4月17	日	葛
倫納馬士	LUNA MAERSK	新加坡	4月17	日	馬士
隆隆	KUO LUNG	曼谷	4月17	日	榮利
白山	HAKUSAN II	英國	4月17	日	日興
高麗茶葉	THAI JADE	曼谷	4月17	日	港
高麗茶	KORRIGAN	歐洲	4月17	日	寶隆
安力特	BUNGA TERATAI	倫敦	4月17	日	海
光大瑞祥	R.R. RATNA	印尼	4月17	日	港
光大瑞祥	KWANG TA 2	倫敦	4月17	日	永裕
南緯二號	NANTAI 7	台灣	4月17	日	航成
蘭那	RATU KONSORTIUM	台灣	4月17	日	明達
蘭元	KAI YUAN	廈門	4月17	日	海豐
海元	HAI YONG	台中	4月17	日	永裕
福源二號	FOO HSING II	高雄	4月18	日	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	4月18	日	永裕
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	4月18	日	海
東京大使	ORT, AMBASSADOR	台灣	4月18	日	港
依士達路	SD, ESTERO	基隆	4月18	日	大
萬春	WANCHUN	台灣	4月18	日	大
地利刺皮爾	JEBSEN NAPIER	新西蘭	4月18	日	捷迅
撒利	AL SALMA	釜山	4月18	日	信

KAPPA VENTURE	市非	4月18	東	平
MAJAPAHIT	台灣	4月18	太	海
PORTOROZ	釜山	4月18	海	溫
PIONEER LAPAN	日本	4月18	海	勝
ALLIGATOR GLORY	美國	4月18	大	海
MOUNT HEALTHY	日本	4月18	文	冠
NORASIA AL MANSORAH	歐洲	4月18	展	索
CHUNGLE	台灣	4月18	綠	利
CLIPPING ACE	日本	4月18	日	郵
HANGANG GLORY	日本	4月18	東	宇
LIKA I	釜山	4月18	邊	行
BARBER NARA	新加坡	4月18	百	勝
SOHLAND	歐洲	4月18	東	報
OKT. FAIR	美國	4月18	港	郵
FENG ZHAN	歐洲	4月18	招	徠
VILLE DE VENUS	地中海	4月18	偉	侍
RAYA HAPPINESS	釜山	4月18	新	興
NEW YORK MARU	美國	4月18	大	區
OASIS ALTAR	基隆	4月18	日	郵
SEKI NAGAYA	日本	4月18	三	利
PACIFIC EAGLE	歐洲	4月18	國	光
JESSEN SOUTHLAND	羅馬蘭	4月18	溫	亨
NAMGANG GLORY	釜山	4月19	東	宇
HAKUBA MARU	地中海	4月19	日	郵
CARGO BAY	釜山	4月19	港	興
WINDWARD	英國	4月19	川	崎
MING LONGEVITY	美國	4月19	華	海
HAERWOO FRONTIER	釜山	4月19	港	興
MING COMFORT	歐洲	4月19	華	海
NEP. JASPER	新加坡	4月19	港	恒
SPECO QUEEN	沙巴	4月19	國	光
JANKA AJITHA	基隆	4月19	東	亞
AKRONA	日本	4月19	東	亞
SD. GALLIA	地中海	4月19	寶	隆
HP NAMJUN	釜山	4月19	港	興
HUGHEVERETT	釜山	4月19	招	徠
MALAN	海口	4月19	招	徠
TAI LAI	海口	4月19	水	松

江少叶	KLANG REEFER	佛里曼特爾	4月18	黃	蘭
金寶號	CAMPBELL ISLAND	美國	4月19	蔣	何
興業號	OKUNOBE	馬尼拉	4月19	蔣	何
新東京	ZIM TOKYO	美國	4月19	蔣	興
華泰輪船	NL, NASSAU	新加坡	4月20	蔣	興
華中專車	WOENSDRECHT	日本	4月20	蔣	興
東江	TONG CHIANG	英國	4月20	蔣	興
前復風	FRONTIER WIND	基隆	4月20	永	裕
隆和戶	CONCORD HAYATO	基隆	4月20	日	利
隆昌	KUO WEI	台灣	4月20	緯	利
東京快輪	TOKIO EXPRESS	宮城	4月20	捷	成
九龍輪船	KICHO MARU	日本	4月20	捷	成
文德使	COSMO ANGEL	釜山	4月20	海	柏
林德留	SL DEFENDER	美國	4月20	海	柏
新大阪	ZIM OSAKA	台灣	4月20	新	興
光榮	NATIONAL PRIDE	釜山	4月20	海	豐
新滿洲	NEW OASIS	基隆	4月20	大	版
西滿洲	KIA WALEED	紅海	4月20	怡	和
亞洲北歐	SCANDUTCH ASIA	基隆	4月20	實	廣
歐亞	MIRZAM	台灣	4月20	咸	宜
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	4月20	保	威
天龍	TIAN LONG	天津	4月20	輝	隆
通源	MILD TRAM	上海	4月20	輝	隆
陶南六號	NANDAN NO. 6	釜山	4月20	港	興
長成	AURIGA	曼谷	4月20	綠	利
連豐	EVER GROWTH	新加坡	4月20	利	達
美上美	YUN PENG	大連	4月20	華	夏
百川通	ROONKONG II	曼谷	4月20	報	盛
安海	PAKARTI ENAM	曼谷	4月20	捷	高
日本郵船	ANJOU	南非	4月20	怡	和
伊勢日本	MERCURY ACE	美國	4月20	英	邦
宇智天使	COSMO ANGEL	釜山	4月21	海	柏
長行	EVER GOING	台灣	4月21	利	達
南洋	NYUNDAI FRONTIER	美國	4月21	太	古
香港的	ZIM TRISTE	新加坡	4月21	新	興
豐盛	WAH YEE	曼谷	4月21	捷	江
海珍珍	SEA PEARL	大連	4月23	太	海
伊勢海豐	ISLAMABAD	新加坡	4月23	東	平

		今日
船名		
寶島	PRECIOUS ISLAND	
新南亞	AL AHMADIAH	
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	
密爾一號	RHINE MARU	(上午)
先鋒	HYUNDAI PIONEER	
長春	EVER GIANT	(下午)
茂多	MING PLENTY	(上午)
波蘭船泊	NEP. AMBER	(上午)
民力近航	SCANDINAVIC ORION	
馬丁一號	DONAM NO.1	(上午)
赴暹二號	KIEN HWA	(上午六點)
佐官	WAN JI	(上午十點)
日京丸	HIDAKA MARU	(下午)
華京勝利	H. K. SATOR	(下午)
羅打馬士	ARTHUR MAERSSK	
寶星	BONA STAR	(下午一點)
米德	F. E. PILOT	(上午四點)
香港	HANJIN H. K.	(上午六點)
金德	HER DAH	(上午二點)
廣州	KWANG CHOW	(下午)
孟買	MILD OCEAN	(上午)
日欣	MIRZAN	(上午七點)
龍花	YU HUAI	(上午六點)
波蘭船	CAPE CORPU	(上午六點)
船名	HUA CHANG	(下午)
馬士達東亞	MAERSSK TOKYO	(下午)
士必信	SPECO TRUSTY	(上午)
海源三號	NAUTILUS TERNIC	
加路迪	AND. KALOKA	(下午)
	PANDANG TIMOR	(下午)
今日出		
再來輪	YESTERDAY ONCE	
珍珠輪	PEARL REEFER	(上午)
東方威利	WILLINE ORIENT	(上午)

 **天津遠洋運輸公司**

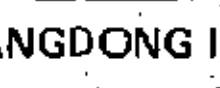
**香港→新港特快貨櫃航線**

船名	航次	收/截貨	開航
北戴河	38	30/4-5/5	6/5

(兼收上海、天津市、北京運輸服務)

**香港→星加坡/檳城全貨櫃航線**

船名	航次	收/截貨	開航
北戴河	37	16-20/4	22/4

 **廣東國際聯運有限公司**  
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

**全貨櫃國際聯運**

全國各地→廣東省→香港→世界各地，發貨全權提單，提供貨物集裝櫃運輸。

定班輪：  
廣州新風、芳村碼頭：每星期兩班，天天收貨，免費三堆存  
黃埔：中山：每星期兩班  
江門：江聯18、江聯28，每星期兩班，天天收貨。  
汕頭：振華1號，粵海418，每星期兩班，天天收貨。  
湛江：粵海419，每星期一班  
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀝石：三天一班。  
海口：每星期一班。

其他服務：承接裝箱、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。  
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全線裝箱、散雜貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。

地址：香港干諾道中1-3號  
廣州高第大廈五樓

電話：5-414663  
25/F, 415 Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663

收貨：九龍灣寶興道1-3號廣東貨倉中心  
CFS/ERS: 3-7385657 CY: 3-7389564  
3-7360016 3-7389596

**國際運輸實業有限公司**  
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GEI)  
香港 → 黃埔 → 廣州  
(貨櫃及散貨航線)  
船名：穗五一號 / 穗五二號  
專門承運經黃埔進出口  
各類危險品  
承辦中國 → 世界各地聯運服務，簽發全程提單

LTD.

星光船務有限公司  
聯合船務有限公司

M. V. "Star Light" 星光號  
M. V. "Boaventura" 海運號  
M. V. "Sun" 太陽號

香港 — 澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港 — 澳門 — 珠海海陸聯運

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司  
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.  
港轄道中88-98號華僑商業大廈1603室 電話5-455393

香港收貨站地址：九龍常衣島72號地段友聯船廠  
0-4974878 04974382

澳門代理：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司  
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.  
澳門中街52號A座理 電話：565231, 2

香港代理：



上海新海航業有限公司  
NEWSEAS NAVIGATION

總代理：金發船務有限公司

香港 ← 上海 貨箱 / 船名 / 航次

新海業 "NEW HAI HUA" V (全貨箱班)  
新海華 "NEW HAI HUA" V (散貨班)  
新海利 "NEW HAI LEE" V  
新海寧 "NEW HAI NING" V

天達海運公司  
TIENTAI MARINE SHIP

全貨櫃及散貨航線		
港 口	截 貨	開 航
上 海	15/4	17/4
	21/4	23/4
(散貨)	14/4	17/4
新 港	15/4	17/4
	25/4	27/4
大 連	17/4	19/4
青 島	20/4	22/4
汕 頭	20/4	22/4
厦 門	20/4	22/4
漢 口	15/4	18/4
海 防	16/4	16/4
張家港	23/4	25/4

**招商局 貨柜航運有限公司**  
**CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.**  
 地址：香港干諾道中155號13字樓  
 5-43551  
 定期特快全貨柜班輪

特快直航 **香港 ←→ 曼谷** 二字樓 5-4355

每月逢七、二十二日香港開航 詳情電：5-428149, 5-863322

船 名	航次	CFS	CY	開航	曼谷	香港
XIONG YUE CHENG	299	20/4	21/4	22/4	27/4	5/5
	301.	5/5	6/5	7/5	12/5	20/5
熊岳城	303	20/5	21/5	22/5	27/5	5/6
	305.	5/6	6/6	7/6	12/6	19/6

收貨站：葵涌臨源貨柜4號開頭。



**榮灣貨倉有限公司**  
*China Godwin Company Limited*

擁有私家水位，  
 便利中轉運作；  
 泊岸起重設備完善；  
 處理岸邊儲倉全貨；  
 地下停車場寬大，  
 可供作全天候作業；  
 機械設備齊全，  
 搬運效率特高；  
 超時服務，應需需要。

倉 址：香港皇后大道  
 電話：25289331（五線）  
 州市處：中環環球大廈12樓  
 電話：2525-8140990（十線）



**聯 華 貨 倉**  
*China Godwin*



株式會社  
**Line**

直航  
**坡**

**LAPAN**

不收出口貨

有限公司  
信大房603室  
4-5-439504

**朝聯企業有限公司**  
COTS ENTERPRISES LIMITED  
香港皇后大道中151-155號北美商業  
大廈三樓 電話：5-8151505

**中國貨箱及拼箱航線服務**

港口	船名	航次	載貨	開航
青島	平寧號	283	18/4	22/4
新港/北京	沐萍	180	24/4	27/4
上海	寧江	202	14/4	17/4
上海	青河	48/E	20/4	23/4
黃埔	漢中河	72	16/4	19/4
黃埔	汾河	50/E	19/4	22/4
張家港	華盛	8811	0/4	25/4
大連	順江	203	16/4	19/4
黃埔/廈門	江平	270	12/4	15/4
汕頭/廈門	華佳	8819	18/4	22/4

**兼收：華南、華北各地散裝貨及海陸空貨物運輸，箱租、拆、裝箱等服務。**

**航船務**  
公限有  
TIME CO. LTD  
印尼定期航線  
三寶壟、泗水

**閩港汽車運輸有限公司**  
專營來往香港、福建、江西  
**集裝箱陸路運輸**

香港⇌天津 (新港)  
 飛往北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、  
 船名/航次  
 天順輪\*\*TIAN YUE\*\*V.95B  
 天翔輪\*\*SKY HOVER\*\*V.110  
 天燕輪\*\*TIAN YAN\*\*V.56B  
 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 MOD  
 閩安航運企業有限公司  
 MINAN SHIPPING & ENT  
 香港⇌福州 貨箱/散  
 船名/航次  
 永安\*\*YONG AN\*\*V.13/14(全)  
 崇安\*\*CHONG AN\*\*V.09/10(全)  
 船泊長沙灣潤發碼頭  
 廈門經濟特區船務有限  
 XIAMEN SPECIAL ECONOM  
 香港⇌廈門 貨箱班輪  
 船名/航次  
 嘉發\*\*JIA FA\*\*VAF 038/0  
 總代理: R 華夏  
 FAR EAST ENTERPRI  
 香港仔 港道26號華洲  
 香港⇌廈門 貨箱/散

**CKS 珠江船務有限公司**  
**CHU KONG SHIPPING CO., LTD.**  
 地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈  
 訂機電話：5-8591420-8  
 電傳：71795 CKSCL HX 傳真：5-8591420-8

---

**提供貨柜定期班服務**

---

**貨柜定期班輪，香港 ↔ 船期：隔天開航**



**PIL**

**太平船務 (香港)**

BOOKING 電話 02-15 18 36 1

TELEPHONE ENQUIRY TEL

**定期特快貨柜**

**特快直航星加坡及印**

船名	航次	載貨	離港	星加
☆萬花碧	19S B	17/4	19/4	23/4
☆萬花燕	23S B	1/5	3/5	7/5
KOTA KALIE	11S B	15/5	17/5	21/5
☆萬花開	21S B	29/5	31/5	4/6

**特快直航台灣、韓國及日本**

有限公司  
 大馬路  
 5-226174  
 務

03A 4月26日開行  
 5月2日開港  
 5月8日開行  
 8804  
 5月2日開港  
 5月8日開行  
 號  
 NO.2 7803  
 全貨櫃服務  
 香港衣箱公司  
 航務有限公司  
 干諾道西21-22號樓  
 商業大廈四一樓  
 九時至五時  
 下午二時至五時  
 4 8 5 1 4

船名 / 航次	聯 群 M.S. "SU QI" / Y. 8809 / 88
大連集裝箱輪船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP	
香港 - 大連 貨箱 / 散	
家收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大	
船名 / 航次	運 豐 M.S. "YUN FENG" / Y. 0
聯 豐 M.S. "YUN FENG" / Y. 0	
魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO. LTD. QING	
香港 - 青島 貨箱班輪	
船名 / 航次	

★提供陸上拖車，貨柜拆、轉、入等  
★大宗貨物，可特別安排專船接運。  
★承接國內往香港轉往世界各地貨運  
簽發全程提單。

香港收貨站：屯門珠江倉碼頭運輸有限公司  
屯門珠江貨柜碼頭  
屯門40區320地段  
電話：0-812666  
免費倉期四天

中山代理：中山港貨運聯營有限公司  
電話：96109  
收貨站：中山港貨運區  
免費倉期四天

新貨	暹羅	高維	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱
SEA PEARL	09NB						
22/4	24/4	25/4	26/4	29/4	2/5	5/5	
KOTA EAGLE	10NB						
27/4	29/4	30/4	1/5				7/5
SEA PEARL	11NB						
19/5	12/5	13/5	14/5	17/5	20/5	23/5	
☆萬花開	20NB						
8/5	10/5	11/5	13/5				17/5
入口船期表							
船名/港口	椰加達	泗水	新加坡	GU	PA		
KOTA EAGLE	V-10NB	18/4	20/4				
☆萬花開	V-20NB	25/4	28/4	2/5	4/5		
船名/港口	日本	釜山	台灣				
☆萬花開	V-19SB	6/4	11/4	16/4			
SEA PEARL	V-09NB	17/4	9/4	6/4			
☆萬花開	V-23SB	22/4	25/4	30/4			
SEA PEARL	V-11NB	5/5	29/4	26/4			
☆CY / T.R.S	茂聯貨運有限公司 (長沙灣)						
☆C.F.S	茂聯貨運有限公司 (江南工業大廈)						
☆CY / C.F.S	大城東榮貨倉有限公司						

古	古	神	山
5	5	9	5
5	5	20	5
5	5	20	5
抵	港	提	貨
28	4	30	4
5	9	5	11
抵	港	提	貨
18	4	20	4
23	4	25	4
2	5	5	5
11	5	13	5

3-7250322  
0-4999388  
0-4970425

**星航貨運服務**  
**STARLITE FORWARDING**  
**SERVICE**

TEL: 3-7714366-7  
FAX No. 3-7805546

香港→馬尼拉

**貨櫃服務**

船名	載貨	離港
郁江	20/4	22/4
YU JIANG	V.78	
郁江	27/4	29/4
YU JIANG	V.80	

九龍彌敦道彌敦中心1404室



# Bridge Line

## 友航輪船有限公司

**美西美**

直達：曼谷

四月廿四日下午開行

**美上美**

直達：曼谷

四月廿四日下午開行

**香港、釜山定期航線**

全貨櫃散貨櫃及船邊落貨

兼收山佳往大連、上海、青島

及新津貨櫃，經香港原箱轉運

M/V "RAYA HAPPINESS" V.44N	<b>利 樂</b>	4 月 18 日到港 4 月 18 日開行
M/V "RAYA HAPPINESS" V.45N	<b>利 樂</b>	4 月 28 日到港 4 月 23 日開行

代理：新興行船務有限公司

地址：香港皇后大道東大匯入至九樓

電話：5-8420 888

收貨站：青衣友聯貨物公司

電話：0-4870419

魯 豐M.S. "LU FENG" V.14  
 山東省海運公司  
 SHANDONG MARINE SHIPPING CO.  
 香港-青島 散貨班輪  
 船名/航次  
 被玉泉M.S. "SHU YU QUAN"  
 孫泉泉M.S. "SUN YU QUAN"  
 五進泉M.S. "WU JIAN QUAN"  
 中國糧油食品進出口公司  
 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS  
 CORP., SHANDONG BRANCH  
 香港-青島 散貨班輪  
 船名/航次  
 延安五號M.S. "YAN AN WU H"  
 中國對外貿易運輸公司 天津  
 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE  
 TIENTSIN BRANCH  
 香港-天津 散貨班輪  
 船名/航次  
 廣 州M.S. "KWANG CHOW"



### 出口船期預告

#### 歐洲線

船名	開往港口	日期	公司
SD. ARCADIA	地中海	4月16日	新力
ZIM Eilat	地中海	4月16日	新力
XING HE	地中海	4月16日	新力
CHARLES CRUZ	地中海	4月16日	新力
KOREAN SENATOR	地中海	4月17日	新力
CONCORD FURANO	地中海	4月17日	新力
OASIS ALTAIR	地中海	4月18日	新力
AKRONA	地中海	4月18日	新力
東京丸	地中海	4月20日	新力
TOKYO EXPRESS	地中海	4月21日	新力
SD. OSAKA	地中海	4月21日	新力
FROUD EAGLE	地中海	4月21日	新力
MINING PEACE	地中海	4月21日	新力
CONCORD HAYATO	地中海	4月22日	新力
ACE CONCORD	地中海	4月22日	新力
SD. MASSILLIA	地中海	4月22日	新力
BENGA PERMAI	地中海	4月22日	新力
LUO HE	地中海	4月23日	新力
NIKOLAY TIKHONOV	地中海	4月23日	新力
ASO ERIKOR	地中海	4月23日	新力
FUYU SHAN	地中海	4月24日	新力
ARTHUR MAERSK	地中海	4月24日	新力
EVER LYRIC	地中海	4月24日	新力
NORASIA AL MUBARAK	地中海	4月24日	新力
BRESP	地中海	4月24日	新力
VILLE DE LEVANT	地中海	4月25日	新力
HAMBURG EXPRESS	地中海	4月25日	新力
ZIM KOPOR	地中海	4月25日	新力
KORAT	地中海	4月25日	新力
OMEX PIONEER	地中海	4月25日	新力
MINING PEACE	地中海	4月25日	新力
SD. CHIEF	地中海	4月25日	新力
KORANG	地中海	4月25日	新力
SD. GALLIA	地中海	4月25日	新力
FEN HE	地中海	4月25日	新力
SOLEAND	地中海	4月25日	新力
KOWLOON BAY	地中海	4月25日	新力
ANNA MAERSK	地中海	4月25日	新力
PROF. TOVSTYKH	地中海	4月25日	新力
PROF. RYKKE	地中海	4月25日	新力
EVER GRACE	地中海	4月25日	新力
BELGIAN SENATOR	地中海	4月25日	新力

#### 印·巴·中東線

船名	開往港口	日期	公司
UNI SPRING	阿拉伯海	4月16日	新力
PRES. WASHINGTON	阿拉伯海	4月17日	新力
CHAR MING	阿拉伯海	4月17日	新力
LANKA AJITHA	阿拉伯海	4月17日	新力
HUGH EVERETT	阿拉伯海	4月18日	新力
AL. SALMA	阿拉伯海	4月18日	新力
WOENSDRECHT	阿拉伯海	4月18日	新力
LING QUAN HE	阿拉伯海	4月18日	新力
NEW OASIS	阿拉伯海	4月18日	新力
SAGAING	阿拉伯海	4月18日	新力
PROUD EAGLE	阿拉伯海	4月18日	新力
MINING PEACE	阿拉伯海	4月18日	新力
FRONTIER WIND	阿拉伯海	4月18日	新力
CATILBYA	阿拉伯海	4月18日	新力
PRES. EISENHOWER	阿拉伯海	4月18日	新力
CONCORD HAYATO	阿拉伯海	4月18日	新力
UNI MORAL	阿拉伯海	4月18日	新力
AL. MIRQAB	阿拉伯海	4月18日	新力
MULPHA TAI PING	阿拉伯海	4月18日	新力
PRES. EISENHOWER	阿拉伯海	4月18日	新力
ISLAMABAD	阿拉伯海	4月18日	新力
BRESP	阿拉伯海	4月18日	新力
EASTERN SLENDOR	阿拉伯海	4月18日	新力
KRANZ	阿拉伯海	4月18日	新力

#### 非洲線

船名	開往港口	日期	公司
KUBBAR	西非	4月17日	新力
MING PLENTY	西非	4月17日	新力
LANKA ATHULA	西非	4月17日	新力
MANOLO EVERETT	西非	4月17日	新力
PRES. LINCOLN	西非	4月17日	新力
LU SHAN	西非	4月17日	新力
LUNA MAERSK	西非	4月17日	新力
LOVCEN	西非	4月17日	新力
SD. ESTERO	西非	4月17日	新力
WOENSDRECHT	西非	4月17日	新力
COLOMBO	西非	4月17日	新力
ARTHUR MAERSK	西非	4月17日	新力
OHFU	西非	4月17日	新力
PRIMA PEARL	西非	4月17日	新力
CHRISTINA ISABEL	西非	4月17日	新力
HIMALAYA MARU	西非	4月17日	新力
NANTAI PRINCESS	西非	4月17日	新力
NL. VAN NOORT	西非	4月17日	新力

#### 東南亞線

船名	開往港口	日期	公司
NAUTILUS TERTIO	印尼	4月16日	新力
SIRIUS	印尼	4月16日	新力
BUSAN GLORY	印尼	4月16日	新力
XIN HUA	印尼	4月16日	新力
EASTERN MAERS	印尼	4月16日	新力
WISUN	印尼	4月16日	新力
MAERSK PINTO	印尼	4月16日	新力
MARINE SHINE	印尼	4月16日	新力
SANNO MARU	印尼	4月16日	新力
KYOWA BRIDGE	印尼	4月16日	新力
SUNNY VENTURE	印尼	4月16日	新力
ATAIR	印尼	4月16日	新力
P. R. PILOT	印尼	4月16日	新力
R. K. RANA	印尼	4月16日	新力
CHUNG LIE	印尼	4月16日	新力
AND. KALOKA	印尼	4月16日	新力
CLIPPER ACE	印尼	4月16日	新力
SPECO TRUST	印尼	4月16日	新力
FLUX-AMERICA	印尼	4月16日	新力
WORLD TIGER	印尼	4月16日	新力
SEKI NAGOYA	印尼	4月16日	新力
MAJAPAHIT	印尼	4月16日	新力
CARGO BAY	印尼	4月16日	新力
NEW OASIS	印尼	4月16日	新力
OKUNOZE	印尼	4月16日	新力
SPECO QUEEN	印尼	4月16日	新力
HUGH EVERETT	印尼	4月16日	新力
LING QUAN HE	印尼	4月16日	新力
NEP. JASPER	印尼	4月16日	新力
NAUTILUS PRIMO	印尼	4月16日	新力
SL. DEFENDER	印尼	4月16日	新力
GLOBE EMERALD	印尼	4月16日	新力
GLORIA	印尼	4月16日	新力
KUO WEI	印尼	4月16日	新力
KICHO MARU	印尼	4月16日	新力
BEI DAI HE	印尼	4月16日	新力
BOONKONG I	印尼	4月16日	新力
PAKARTI RNAM	印尼	4月16日	新力
ACE CONCORD	印尼	4月16日	新力
XIONG YUE CHENG	印尼	4月16日	新力
YU JIANG	印尼	4月16日	新力
MAINE FORTUNER	印尼	4月16日	新力
WAN LIE	印尼	4月16日	新力
CONTINENT	印尼	4月16日	新力
BLACK WHALE	印尼	4月16日	新力
UNI MIRQAB	印尼	4月16日	新力
WAI YEE	印尼	4月16日	新力
ZIRCON	印尼	4月16日	新力
UNI MASTER	印尼	4月16日	新力
WORLD LION	印尼	4月16日	新力
ACE	印尼	4月16日	新力
ASIA ACE	印尼	4月16日	新力
ELISABETH MAERSK	印尼	4月16日	新力

#### 中國內地

船名	開往港口	日期	公司
HUA CHANG	上海	4月17日	新力
TRADE RELISH	上海	4月17日	新力
HAI XING	上海	4月17日	新力
SHU YU QUAN	上海	4月17日	新力
GU CHENG	上海	4月17日	新力
TIAN YUE	上海	4月17日	新力
MIN HAI 120	上海	4月17日	新力
MILD OCEAN	上海	4月17日	新力
XIANG JIANG	上海	4月17日	新力
JIA PA	上海	4月17日	新力
SHUN JIANG	上海	4月17日	新力
WU LIAN QUAN	上海	4月17日	新力
KWANG CHOW	上海	4月17日	新力
ZHEN ZHU QUAN	上海	4月17日	新力
MIN HAI 24	上海	4月17日	新力
MIN HAI 105	上海	4月17日	新力
ZHI SHAN 3	上海	4月17日	新力
CHONG AN	上海	4月17日	新力
HUA JIA	上海	4月17日	新力
SHANGHAI	上海	4月17日	新力
NEW HAI HUA	上海	4月17日	新力
PING XIANG CHENG	上海	4月17日	新力
YUN FENG	上海	4月17日	新力
QIU HE	上海	4月17日	新力
SHUO HUI	上海	4月17日	新力
BAI HE KOU	上海	4月17日	新力
HUA YING	上海	4月17日	新力
MILD TRAN	上海	4月17日	新力
LI FENG	上海	4月17日	新力
LIAN LONG	上海	4月17日	新力

#### 台灣省線

船名	開往港口	日期	公司
ACE CONTAINER	基隆	4月16日	新力
MING CHUN	基隆	4月16日	新力
HSING HWA	基隆	4月16日	新力
NANTAI 7	基隆	4月16日	新力
TAI TUNG 2	基隆	4月16日	新力
SIBERIA MARU	基隆	4月16日	新力
KUO LUNG	基隆	4月16日	新力
RATU KONSORTIUM	基隆	4月16日	新力
WAN CHUN	基隆	4月16日	新力
ORT. AMBASSADOR	基隆	4月16日	新力
KWANG TA 2	基隆	4月16日	新力
FOO HENG 2	基隆	4月16日	新力
TAI LAI	基隆	4月16日	新力
STRAIT CONTAINER	基隆	4月16日	新力
MIRZAM	基隆	4月16日	新力
NEP. JASPER	基隆	4月16日	新力
AURIGA	基隆	4月16日	新力

#### 日本·南朝鮮線

船名	開往港口	日期	公司
ELISABETH MAERSK	日本	4月16日	新力
MING CHUN	日本	4月16日	新力
ARNOLD MAERSK	日本	4月16日	新力
KUO LUNG	日本	4月16日	新力
LUNA	日本	4月16日	新力
PULSAR	日本	4月16日	新力
ORT. AMBASSADOR	日本	4月16日	新力
BALTIMAR SATURN	日本	4月16日	新力
WAN CHUN	日本	4月16日	新力
RAYA HAPPINESS	日本	4月16日	新力
HP NAMTIN	日本	4月16日	新力
HANGANG GLORY	日本	4月16日	新力
MERCURY ACE	日本	4月16日	新力
SEABOARD FRONTIER	日本	4月16日	新力
NAMANGA GLORY	日本	4月16日	新力
HUAI YUAN HE	日本	4月16日	新力
SAGAING	日本	4月16日	新力
ISLAMABAD	日本	4月16日	新力

#### 北美洲線

船名	開往港口	日期	公司
SL. FREEDOM	北美洲	4月16日	新力

#### 中國內地

船名	開往港口	日期	公司
BROOKLYN BRIDGE	上海	4月16日	新力
TOHBEI MARU	上海	4月16日	新力
HAKUSAN II	上海	4月16日	新力
PRES. WASHINGTON	上海	4月16日	新力
ZIM CALIFORNIA	上海	4月16日	新力
NATIONAL PRIDE	上海	4月16日	新力
ALLIGATOR GLORY	上海	4月16日	新力
BARBER NARA	上海	4月16日	新力
MING LONG VITY	上海	4月16日	新力
PACIFIC EAGLE	上海	4月16日	新力
ORT. FAIR	上海	4月16日	新力
EVER GROWTH	上海	4月16日	新力
CAMPBELL ISLAND	上海	4月16日	新力
ORT. EXECUTIVE	上海	4月16日	新力
CAPE HENRY	上海	4月16日	新力
CHAO HE	上海	4月16日	新力
SL. DEFENDER	上海	4月16日	新力
EVER GLORY	上海	4月16日	新力
FAMILY ACE	上海	4月16日	新力
PRES. PIERCE	上海	4月16日	新力
AMERICA FRONTIER	上海	4月16日	新力
HYUNDAI PRONTIER	上海	4月16日	新力
LAURA MAERSK	上海	4月16日	新力
BRIGHT MAERSK	上海	4月16日	新力
CHALLENGER	上海	4月16日	新力
RALEIGH BAY	上海	4月16日	新力
ORT. PATRIOT	上海	4月16日	新力
GEORGE WASHINGTON, BRIDGE	上海	4月16日	新力

#### 中北美洲線

船名	開往港口	日期	公司
PRES. EISENHOWER	中北美洲	4月16日	新力
HANJIN BUSAN	中北美洲	4月16日	新力
BAY BRIDGE	中北美洲	4月16日	新力
ASIAN PROGRESS	中北美洲	4月16日	新力
GREEN ISLAND	中北美洲	4月16日	新力
RAINBOW BRIDGE	中北美洲	4月16日	新力
EVER GRAND	中北美洲	4月16日	新力
SONG CHENG	中北美洲	4月16日	新力
SL. INNOVATOR	中北美洲	4月16日	新力
PACIFIC PROGRESS	中北美洲	4月16日	新力
HYOSHU MARU	中北美洲	4月16日	新力
EVER GATHER	中北美洲	4月16日	新力
MING GLORY	中北美洲	4月16日	新力
ORT. EDUCATOR	中北美洲	4月16日	新力
PRES. HARRISON	中北美洲	4月16日	新力
REGINA MAERSK	中北美洲	4月16日	新力

#### 澳洲·新西蘭線

船名	開往港口	日期	公司
MARIS OTTER	澳洲	4月16日	新力
SD. ESTERO	澳洲	4月16日	新力
BARBER NARA	澳洲	4月16日	新力
EVER GROWTH	澳洲	4月16日	新力
NL. NASSAU	澳洲	4月16日	新力
JOY	澳洲	4月16日	新力
CHRISTINA ISABEL	澳洲	4月16日	新力
ATACAMA	澳洲	4月16日	新力
PIRAMA PEAK	澳洲	4月16日	新力
SAINT JOHN	澳洲	4月16日	新力
EVER GRAND	澳洲	4月16日	新力
NL. MANILA	澳洲	4月16日	新力

### TOKO LINE

定期航線

#### 星加坡·巴生

KYOWA BREEZE

協和 4月16日到港  
4月17日開行

PAKARTI ENAM

百加達 4月21日到港  
4月22日開行

### 海皇輪船有限公司

定期航線

#### 馬尼拉 (北碼頭)

OKUNOZE 14S

貨櫃逢星期一、三、五、日開行

宿霧 CEBU

Z. Manila II 168

貨櫃逢星期二、四、六、日開行

### 招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP. CO., LTD.

貨運部地址：香港德輔道西一號先施保險西大廈十四樓 電話：5-491889

集裝箱及散貨定期班輪

香港——汕頭——海口 船名：海運一號/三號 (每10天一班)

香港——蛇口 船名：招商202/203 (逢星期二、四開航)

香港——珠海(九洲港) 船名：招商205/206 (逢星期五開航)

香港——大亞灣(散貨) (不定期)

廣東口岸航線(散貨/貨櫃) 中國口岸全貨運 定期班輪 直航貨櫃航線

香港——上海、黃埔、青島 船名：招商202/203 (逢星期二、四開航)

香港——天津、張家港、大連 船名：招商205/206 (逢星期五開航)

香港——廈門、寧波 船名：招商202/203 (逢星期二、四開航)

香港——廣州、汕頭、香港、上海、天津、張家港、大連 船名：招商205/206 (逢星期五開航)

1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務

2. 提供港內拖車、貨櫃堆棧、轉、入及儲存服務

3. 大宗貨物可安排專船運送

### 招商水運有限公司

ZHAO SHANG MARITIME LIMITED

香港干諾道西15-16號二樓 電話：5-451080 傳真：68201 圖文傳真：5-435666

定期航線

香港——汕頭——海口 每月三班

香港——黃埔、廣州 每週兩班

“招商一號”“招商二號”及“招商三號”

中轉貨運

廣州/香港/歐洲、澳洲、中東及遠東各地港口。簽發全程提單。

其他服務

● 承接華南、華北各地散貨、集裝箱貨物運輸、拖箱及裝卸船隻等業務。

● 接運大宗貨物安排專船運送。

● 代理及修理各類型貨船。

### 精製冬蟲夏草

冬蟲夏草為我國傳統名貴藥材，具有滋陰補腎、益氣養血、強筋壯骨、延年益壽之功效。本品選用優質冬蟲夏草，經科學方法精製而成，品質純正，功效顯著。

經銷處：華昌行 電話：3-852337, 3-886778

### 中國純正花粉靈芝

蜜源花粉50%，天然靈芝50%

半坡牌中國純正“花粉靈芝”及“花粉蟲草”是採用科學方法精製而成，具有滋陰補腎、益氣養血、強筋壯骨、延年益壽之功效。

經銷處：華昌行 電話：3-852337, 3-886778

### 中國純正花粉蟲草

蜜源花粉75%，蟲草25%

半坡牌中國純正“花粉蟲草”及“花粉靈芝”是採用科學方法精製而成，具有滋陰補腎、益氣養血、強筋壯骨、延年益壽之功效。

經銷處：華昌行 電話：3-852337, 3-886778

### 特效夜尿丸

主治：



















### 海外的香港聲音

洪寧

「香港回歸」的日期，已定於一九九七年七月一日。這對於香港人來說，是一個歷史性的時刻。在過去的一百多年裡，香港一直是中國的一部分，但由於歷史的原因，它長期處於英國的管治之下。現在，香港終於要回到中國的懷抱了。這是一個值得慶祝的日子，也是香港人應該感到自豪的時刻。



### 演時裝劇可以愛得直接

現實中秋仔覺得情意綿綿更甜蜜

「演時裝劇可以愛得直接」，這是許多觀眾對時裝劇的期待。在現實生活中，人們往往會因為種種原因而不敢表達自己的感情，但在時裝劇中，演員們卻可以毫無忌憚地展現出他們的愛情。這種直接的表達方式，往往能給觀眾帶來更多的感動和愉悅。

### 港台舉辦慈善植樹

歌星童軍有大匯演

「港台舉辦慈善植樹」活動，旨在通過植樹造林來改善環境，同時也是一次慈善活動。在活動中，歌星和童軍們將舉行大匯演，為慈善事業籌集資金。這不僅是一次環保活動，也是一次愛國愛港的集會。

### 方曉虹性騷擾 奉命改革形象

打劫記者記者報復

「方曉虹性騷擾」事件引起了社會的廣泛關注。據悉，方曉虹在公眾場合多次對記者進行騷擾，這不僅損害了她的形象，也給記者們帶來了極大的不便。為了改革形象，方曉虹不得不採取一些措施，但她的行為也引發了公眾的強烈不滿。

### 張曼玉欣賞男友

爾冬陞有上進心

「張曼玉欣賞男友」，這是一則關於名星的八卦新聞。據悉，張曼玉對她的男友爾冬陞非常欣賞，認為他是一個非常有才華和上進心的人。爾冬陞在演藝事業上的不斷努力，也得到了張曼玉的全力支持。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

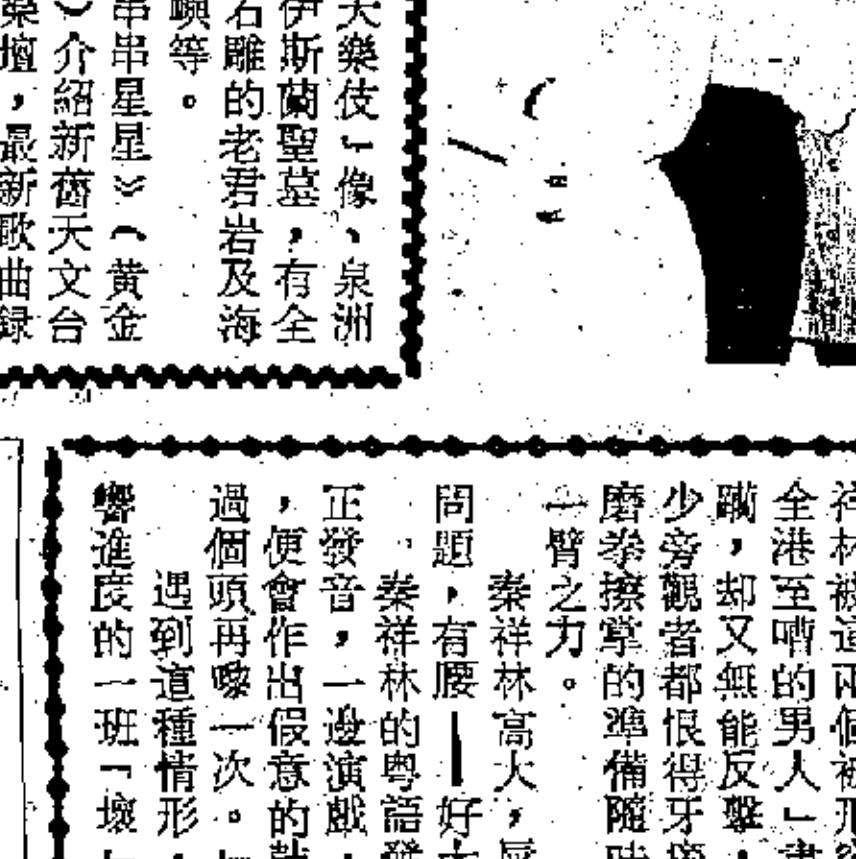
電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

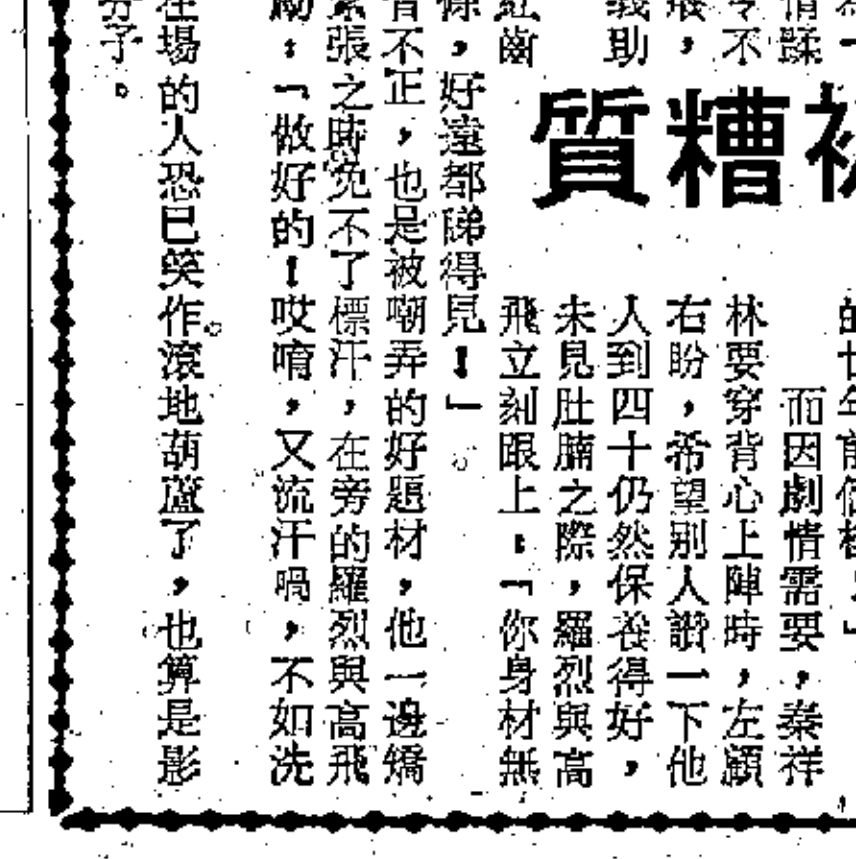
電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

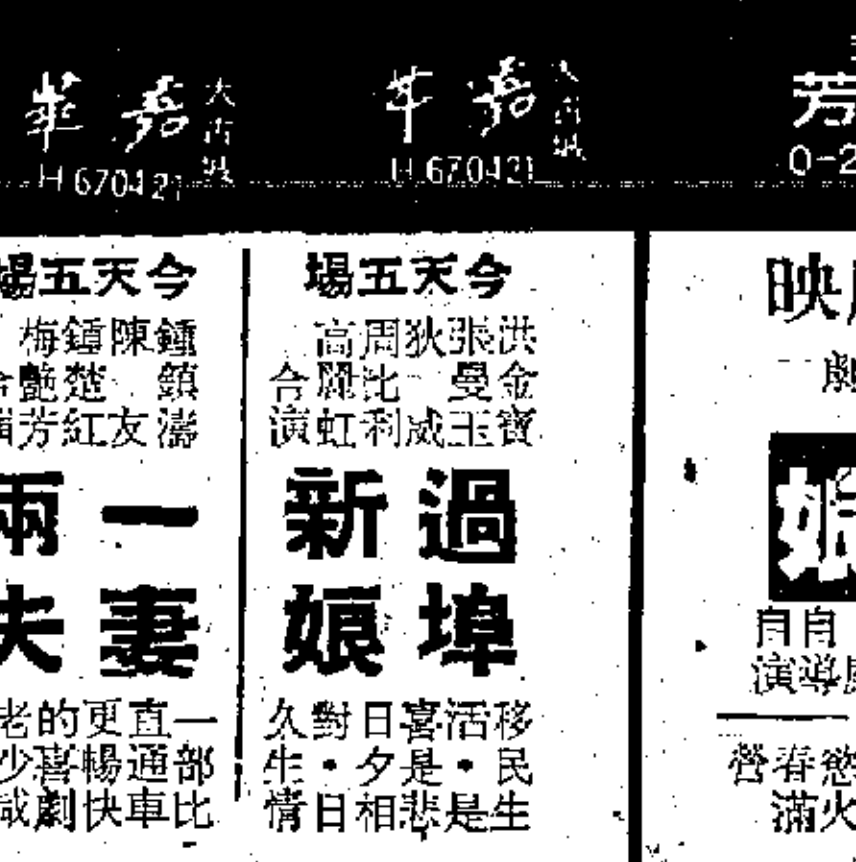
電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

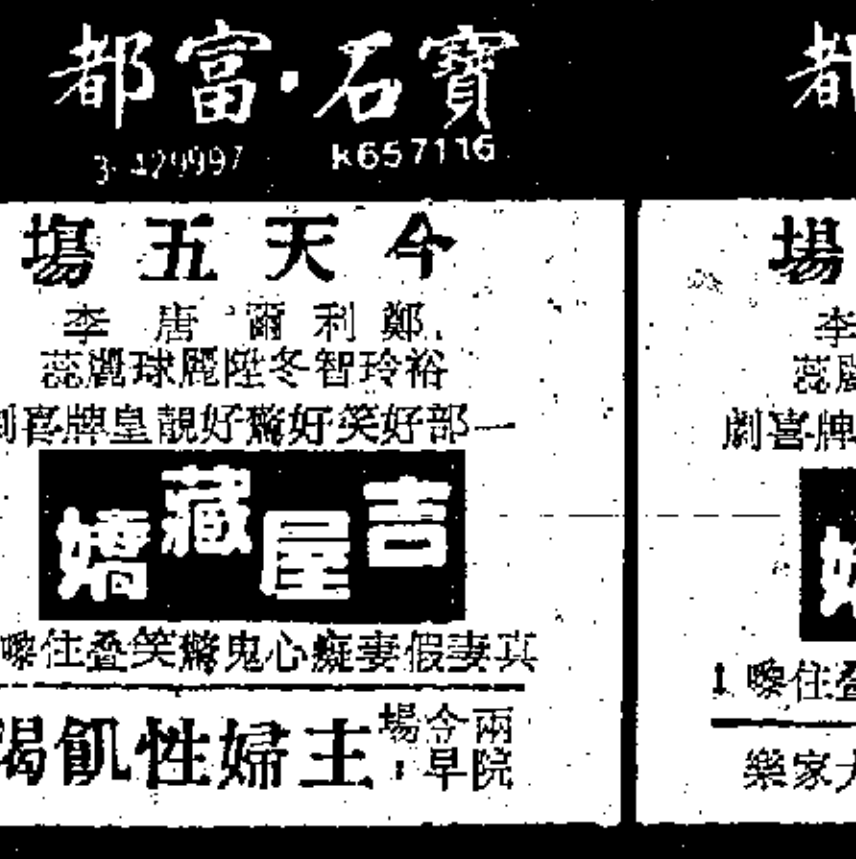
電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

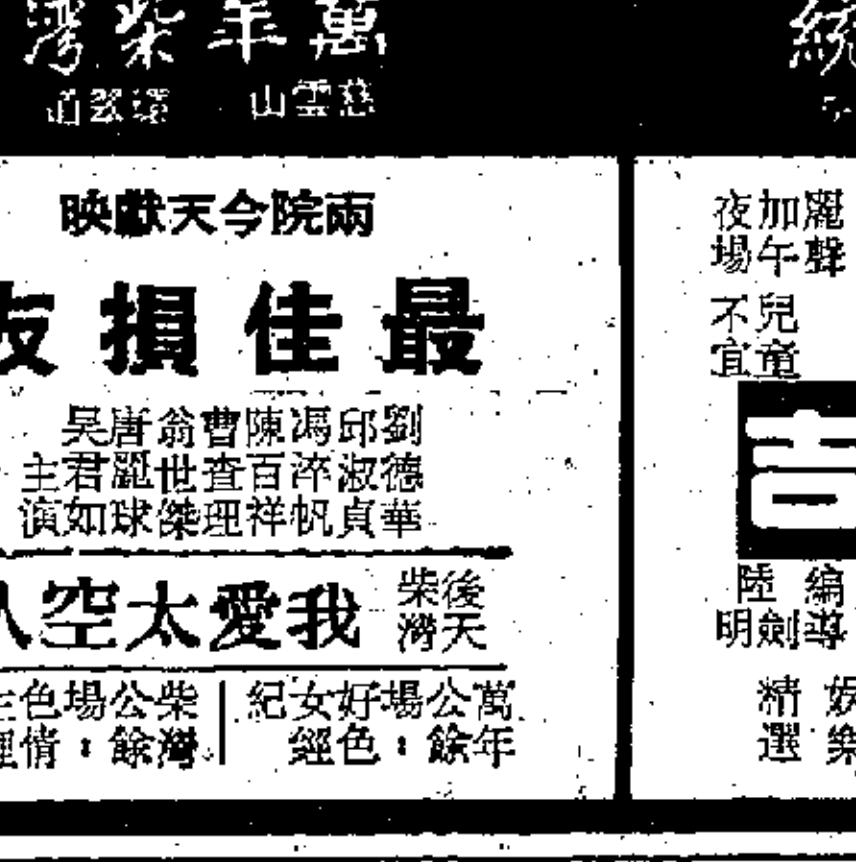
電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。

### 陳美齡來港度假

電視外景隊跟隨

「陳美齡來港度假」，這位著名的女歌手最近來到了香港。為了拍攝電視節目，電視外景隊跟隨她來港。陳美齡在香港期間，將為觀眾帶來精彩的表演。



### 海外觀寶

丹晨

「寶」字，在字典裏，是珍貴、珍奇的意思。在古玩界，則指珍貴、珍奇的古玩、古物而言。海外觀寶，就是到海外去觀賞珍貴、珍奇的古玩、古物。

中國古玩，向來是受人重視的。在海外，中國古玩更是受人重視。在海外，中國古玩更是受人重視。在海外，中國古玩更是受人重視。

### 實現的不同

華羅

「實現」，在字典裏，是使理想、願望、計劃等變成現實的意思。在現實生活中，實現是有很多種的。有人是通過努力而實現的，有人是通過機遇而實現的，有人是通過繼承而實現的。

### 讀書人自高

歐翔

讀書人，在社會上，一向是受人重視的。讀書人，在社會上，一向是受人重視的。讀書人，在社會上，一向是受人重視的。

### 風雲集

張敬

風雲集，在字典裏，是風雲聚集的意思。在現實生活中，風雲集是有很多種的。有人是通過努力而風雲集的，有人是通過機遇而風雲集的，有人是通過繼承而風雲集的。

### 一百逃兵俘虜

張敬

一百逃兵俘虜，在字典裏，是一百個逃兵被俘虜的意思。在現實生活中，一百逃兵俘虜是有很多種的。有人是通過努力而一百逃兵俘虜的，有人是通過機遇而一百逃兵俘虜的，有人是通過繼承而一百逃兵俘虜的。

### 讓臨死的人感到安寧

張敬

讓臨死的人感到安寧，在字典裏，是讓臨死的人感到安寧的意思。在現實生活中，讓臨死的人感到安寧是有很多種的。有人是通過努力而讓臨死的人感到安寧的，有人是通過機遇而讓臨死的人感到安寧的，有人是通過繼承而讓臨死的人感到安寧的。

### 莎蘭藏毒案的背後

蕭雪樺

莎蘭藏毒案的背後，在字典裏，是莎蘭藏毒案的背後的意思。在現實生活中，莎蘭藏毒案的背後是有很多種的。有人是通過努力而莎蘭藏毒案的背後的，有人是通過機遇而莎蘭藏毒案的背後的，有人是通過繼承而莎蘭藏毒案的背後的。

### 大公園

蕭雪樺

大公園，在字典裏，是大公園的意思。在現實生活中，大公園是有很多種的。有人是通過努力而大公園的，有人是通過機遇而大公園的，有人是通過繼承而大公園的。

### 月台第一號

月台第一號，在字典裏，是月台第一號的意思。在現實生活中，月台第一號是有很多種的。有人是通過努力而月台第一號的，有人是通過機遇而月台第一號的，有人是通過繼承而月台第一號的。

### 藝術大師徐悲鴻

藝術大師徐悲鴻，在字典裏，是藝術大師徐悲鴻的意思。在現實生活中，藝術大師徐悲鴻是有很多種的。有人是通過努力而藝術大師徐悲鴻的，有人是通過機遇而藝術大師徐悲鴻的，有人是通過繼承而藝術大師徐悲鴻的。

### 三六四：憤懣的少男

三六四：憤懣的少男，在字典裏，是三六四：憤懣的少男的意思。在現實生活中，三六四：憤懣的少男是有很多種的。有人是通過努力而三六四：憤懣的少男的，有人是通過機遇而三六四：憤懣的少男的，有人是通過繼承而三六四：憤懣的少男的。

### 風雲集

風雲集，在字典裏，是風雲聚集的意思。在現實生活中，風雲集是有很多種的。有人是通過努力而風雲集的，有人是通過機遇而風雲集的，有人是通過繼承而風雲集的。

### 曲戀年忘

曲戀年忘，在字典裏，是曲戀年忘的意思。在現實生活中，曲戀年忘是有很多種的。有人是通過努力而曲戀年忘的，有人是通過機遇而曲戀年忘的，有人是通過繼承而曲戀年忘的。

### 一七八：上海園

一七八：上海園，在字典裏，是一七八：上海園的意思。在現實生活中，一七八：上海園是有很多種的。有人是通過努力而一七八：上海園的，有人是通過機遇而一七八：上海園的，有人是通過繼承而一七八：上海園的。

### 捕獲心理

捕獲心理，在字典裏，是捕獲心理的意思。在現實生活中，捕獲心理是有很多種的。有人是通過努力而捕獲心理的，有人是通過機遇而捕獲心理的，有人是通過繼承而捕獲心理的。

### 風雲集

風雲集，在字典裏，是風雲聚集的意思。在現實生活中，風雲集是有很多種的。有人是通過努力而風雲集的，有人是通過機遇而風雲集的，有人是通過繼承而風雲集的。

### 風雲集

風雲集，在字典裏，是風雲聚集的意思。在現實生活中，風雲集是有很多種的。有人是通過努力而風雲集的，有人是通過機遇而風雲集的，有人是通過繼承而風雲集的。



### 讓臨死的人感到安寧靜泰

#### 西門 凱克夫人談終極服務

任何一個人都希望臨死時，能感到安寧靜泰。西門凱克夫人，在臨終前，曾向她的家人談及終極服務。她說，她希望她的家人能給她一個安靜的環境，讓她能平靜地離開人世。她還談到了她對生命的看法，以及她對死亡的恐懼。她說，她希望她的家人能給她一個安靜的環境，讓她能平靜地離開人世。她還談到了她對生命的看法，以及她對死亡的恐懼。

### 兩夫婦拍檔

「兩夫婦拍檔」，這是一個很有趣的題目。在現實生活中，我們經常看到一些夫婦，他們在事業上、生活上，都互相支持、互相幫助，形影不離。他們被稱為「拍檔」。這種關係，不僅僅是夫妻之間的關係，更是一種合作、互助的關係。他們在面對困難時，能夠互相鼓勵、互相支持，最終克服困難，取得成功。

### 新園地

#### 物極必反

「物極必反」，這是一個古老的諺語。它的意思是說，事物發展到極點，就會向相反的方向轉化。在自然界中，我們可以看到許多這樣的例子。例如，水漲到極點，就會溢出來；火燒到極點，就會熄滅。在社會生活中，我們也可以看到許多這樣的例子。例如，一個國家富強到極點，就會走向衰落；一個個人成功到極點，就會走向失敗。

### 自己的家

「自己的家」，這是一個多麼讓人嚮往的地方。它不僅僅是一個住所，更是一個讓人感到溫馨、舒適的地方。在「自己的家」裡，我們可以放鬆身心，享受生活的樂趣。我們可以和家人、朋友在一起，分享我們的喜怒哀樂。我們可以在這裡，找到屬於自己的那份寧靜和安穩。

### 女兒的憂慮

「女兒的憂慮」，這是一個讓人感到心疼的題目。女兒是父母的心肝寶貝，她們的憂慮，父母總是會放在心上。女兒的憂慮，可能是因為學習上的壓力，也可能是因為生活中的煩惱。父母應該多關心女兒，多與女兒溝通，幫助她們解決問題，減輕她們的負擔。

### 港園窮老不遇

「港園窮老不遇」，這是一個讓人感到無奈的題目。在香港，我們可以看到許多窮苦的老人，他們生活在水深火熱之中，卻得不到社會的關心和幫助。他們需要我們的關心和幫助，我們應該伸出援手，幫助他們度過難關。

### 對「木」片有懷疑

「對「木」片有懷疑」，這是一個讓人感到好奇的題目。在考古學中，我們經常會遇到一些奇怪的文物，這些文物往往會讓人感到疑惑。例如，一些刻有「木」字的木片，它們到底是什麼？它們有什麼用途？我們需要進一步的研究和探索，才能揭開它們的神秘面紗。

### 孔雀立在龜背上

「孔雀立在龜背上」，這是一個讓人感到驚嘆的題目。在自然界中，我們經常會看到一些奇聞異事，這些奇聞異事往往會讓人感到不可思議。例如，一隻孔雀竟然立在一隻龜的背上，這到底是怎麼回事？我們需要進一步的研究和探索，才能揭開它的奧秘。

### 散莊權權不可買

「散莊權權不可買」，這是一個讓人感到深思的題目。在社會生活中，我們經常會看到一些權錢交易、權權交易的现象，這些现象往往會讓人感到憤慨。我們應該清醒地認識到，權力和權利是不可買賣的，它們是屬於人民的，我們應該正視這個問題，加強對權力的監督和制約。

### 重拾舊歡

「重拾舊歡」，這是一個讓人感到溫馨的題目。在我們的生活中，我們經常會遇到一些老朋友、老同學，他們是我們成長路上的見證者。我們應該珍惜這份友誼，重拾舊歡，讓我們的生命更加精彩。

### 夢故城新

「夢故城新」，這是一個讓人感到懷舊的題目。故城是我們祖國的歷史名城，它見證了我們的繁榮和興衰。我們應該懷念故城，懷念我們的祖國，為我們的祖國貢獻力量，讓故城煥發出生機和活力。

### 菜園設計

「菜園設計」，這是一個讓人感到有趣的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些菜園，這些菜園不僅可以給我們提供新鮮的蔬菜，還可以給我們帶來無限的樂趣。我們應該學習菜園設計，讓我們的菜園更加美觀、實用。

### 時裝叫好不叫賣

「時裝叫好不叫賣」，這是一個讓人感到無奈的題目。在時尚界，我們經常會看到一些時裝，它們雖然受到人們的讚賞，但卻無法賣出去。這到底是為什麼？我們需要進一步的研究和探索，才能找到答案。

### 「麥報紙」「麥電視」

「麥報紙」「麥電視」，這是一個讓人感到好奇的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些奇怪的現象，這些現象往往會讓人感到不可思議。例如，一些報紙和電視台竟然會播放一些奇怪的內容，這到底是為什麼？我們需要進一步的研究和探索，才能揭開它的奧秘。

### 談週末兩項杯賽

「談週末兩項杯賽」，這是一個讓人感到興奮的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些體育比賽，這些比賽不僅可以給我們帶來無限的樂趣，還可以鍛煉我們的體魄。我們應該積極參加體育比賽，讓我們的生命更加精彩。

### 說小市都

「說小市都」，這是一個讓人感到有趣的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些小市場，這些小市場不僅可以給我們提供新鮮的蔬菜，還可以給我們帶來無限的樂趣。我們應該學習小市場的設計，讓我們的市場更加美觀、實用。

### 菜園德

「菜園德」，這是一個讓人感到有趣的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些菜園，這些菜園不僅可以給我們提供新鮮的蔬菜，還可以給我們帶來無限的樂趣。我們應該學習菜園設計，讓我們的菜園更加美觀、實用。

### 週末兩項杯賽

「週末兩項杯賽」，這是一個讓人感到興奮的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些體育比賽，這些比賽不僅可以給我們帶來無限的樂趣，還可以鍛煉我們的體魄。我們應該積極參加體育比賽，讓我們的生命更加精彩。

### 談週末兩項杯賽

「談週末兩項杯賽」，這是一個讓人感到興奮的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些體育比賽，這些比賽不僅可以給我們帶來無限的樂趣，還可以鍛煉我們的體魄。我們應該積極參加體育比賽，讓我們的生命更加精彩。

### 談週末兩項杯賽

「談週末兩項杯賽」，這是一個讓人感到興奮的題目。在我們的生活中，我們經常會看到一些體育比賽，這些比賽不僅可以給我們帶來無限的樂趣，還可以鍛煉我們的體魄。我們應該積極參加體育比賽，讓我們的生命更加精彩。



